

* Alguno de los contenidos de este manual pueden ser diferentes de su teléfono, dependiendo del software instalado y su proveedor de servicio.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.: GH68-07721A
Spanish. 07/2005. Rev.1.0



TELEFONO CELULAR PORTATIL SCH-A815 Manual del Usuario



Por favor lea este manual antes de Operar su teléfono, y guárdelo Como referencia en el futuro.

Tabla de contenidos

Importantes precauciones de seguridad	7
Desempaque	10
Su teléfono	11
Presentación	11
Pantalla	14
Iluminación	16
Luz de Servicio	17
Cámara	17
Antena incorporada	18
Poniéndolo en funcionamiento	19
Usando la batería	19
Encendiendo o apagando el teléfono	22
Usando las teclas auxiliares	23
Las modalidades de su teléfono	24
Usando el dispositivo de Bloqueo del Teclado	26
Funciones de llamada	28
Haciendo una llamada	28
Finalizando una llamada	29
Marcado de emergencia	29
Haciendo una llamada desde su registros de llamadas recientes	30
Hacer una llamada desde la Agenda telefónica	30
Marcación rápida	31
Marcado con pausa	31
Kit de voz	34
Ajustando el volumen durante una llamada	35
Contestando una llamada	36
Silenciando un timbre de llamada	37
Revisando las llamadas no contestadas	38
Opciones durante una llamada	38
Usando la Identificación de la persona que llama ...	39
Transferencia de Llamadas	40
Llamada en espera	40
Llamada Tripartita	41

Ingresando texto	42
Cambiando la modalidad de ingreso de texto	43
Usando el modo T9	44
Usando el modo Alfabeto	46
Usando el modo 123	48
Usando el modo de símbolos	49
Usando los menús	50
Accediendo a una función de menú navegando	50
Usando atajos	51
Lista de menú de funciones	52
Llamadas	56
Perdidas (Menú 1-1)	56
Recibidas (Menú 1-2)	58
Salientes (Menú 1-3)	58
Tiempo (Menú 1-4)	58
Contactos	60
Buscar (Menú 2-1)	60
Agregar (Menú 2-2)	63
Marc. rápida (Menú 2-3)	65
Config. grupos (Menú 2-4)	67
Mi tarjeta de id. (Menú 2-5)	68
Info Memoria (Menú 2-6)	69
Mensajes	70
Nuevo Mensaje (Menú 3-1)	70
Msjs. Multimedia (Menú 3-2)	74
Msjs de Texto (Menú 3-3)	85
Buzón de voz (Menú 3-4)	93
Multimedia	94
Cámara (Menú 4-1)	94
Videocámara (Menú 4-2)	98
Mis fotos (Menú 4-3)	101
Mis videos (Menú 4-4)	105
Configuración (Menú 4-5)	108
Info Memoria (Menú 4-6)	108

3G	109
Catálogo (Menú 5-1)	109
Admin. de archivos (Menú 5-2)	111
Info Memoria (Menú 5-3)	114
Web móvil	115
Iniciar Web (Menú 6-1)	115
Aviso (Menú 6-2)	119
Opción de msj. (Menú 6-3)	119
Organizador	120
Hoy (Menú 7-1)	120
Calendario (Menú 7-2)	121
Lista de tareas (Menú 7-3)	124
Notas (Menú 7-4)	126
Alarmas (Menú 7-5)	127
Calculadora (Menú 7-6)	129
Cta. Regres. (Menú 7-7)	130
Horario mundial (Menú 7-8)	131
Conv. de unid. (Menú 7-9)	132
Cronómetro (Menú 7-0)	133
Kit de voz	134
Comando de voz (Menú 8-1)	134
Nota de voz (Menú 8-2)	134
Configuración (Menú 8-3)	136
Configuración	139
Pantalla (Menú 9-1)	139
Sonidos (Menú 9-2)	141
Ajustes llamada (Menú 9-3)	144
Idioma (Menú 9-4)	145
Modem (Menú 9-5)	145
Seguridad (Menú 9-6)	147
Sistema (Menú 9-7)	151
Inf teléfono (Menú 9-8)	153

Tabla de contenidos

Información sobre salud y seguridad 154

Exposición a señales de frecuencia radial (RF)	154
Seguridad en la Carretera	158
Entorno Operativo	159
Dispositivos electrónicos	159
Ambiente potencialmente explosivo	161
Llamadas de emergencia	162
Otra información de seguridad importante	163
Cuidado y mantenimiento	164
Aceptación de precauciones especiales y la notificación del Canadá FCC y la industria	166

Glosario 168

Tarjeta de referencia rápida 171



Importantes precauciones de seguridad

Lea estas instrucciones antes de usar su teléfono inalámbrico. El no ajustarse a ellas puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No use un teléfono de mano mientras maneje, estacione su vehículo primero.

Apagar cuando eche combustible

No use el teléfono en un punto de abastecimiento de combustible. (estación de servicio) o cerca de combustibles o químicos.

Apague el teléfono en aviones.

Los teléfonos inalámbricos pueden causar interferencia. Usarlos en aviones es tanto ilegal y peligroso.

Apagar cerca de todo tipo de equipos médicos

Apague su teléfono celular cuando se encuentre cerca de equipo médico. Cumpla con las normas y reglamentos vigentes.

Interferencias

Todos los teléfonos inalámbricos pueden estar sujetos a interferencias, las cuales puede afectar su funcionamiento.

Disposiciones Especiales

Cumpla con cualquier disposición especial vigente en cualquier área, y siempre apague su teléfono donde quiera que esté prohibido usarlo, o cuando pueda causar interferencia o peligro (por ejemplo en un hospital).

Resistencia al agua

Su teléfono no es resistente al agua. Manténgalo seco.

Forma de uso

Úselo solamente en posición normal (en contacto a su oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté encendido.

Llamada de Emergencia

Ingresa el número de emergencia que corresponde a su actual localidad, luego presione la tecla . Dé toda la información necesaria de la manera más precisa posible. No finalice la llamada hasta que le permitan hacerlo.

Mantenga a los niños pequeños lejos de su teléfono

Mantenga el teléfono y todos sus componentes, incluyendo los accesorios, fuera del alcance de niños pequeños.

Accesorios y baterías

Use solamente accesorios aprobados por Samsung. Uso de accesorios no autorizados puede dañar su teléfono y puede ser peligroso.

Use sólo baterías aprobadas por Samsung y recargue su batería solamente con los cargadores aprobados por Samsung.

Servicio calificado

Solamente personal de servicio calificado puede reparar su teléfono.

Para una información de seguridad más detallada, vea "Información sobre salud y seguridad" en la página 154.

PRECAUCIÓN

EXISTE RIESGO DE EXPLOSION SI UNA BATERIA ES REEMPLAZADA POR UNA DE TIPO INCORRECTO.

DESHAGASE DE LAS BATERIAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

Desempaque

Su paquete contiene los siguientes artículos:



Teléfono



Batería



Adaptador de viaje



Manual de uso

Nota: Las figuras de arriba pueden verse diferentes a su teléfono y accesorios.

Además, puede usted obtener los siguientes accesorios para su teléfono de su distribuidor Samsung de su localidad.

- Audífonos
- Batería estándar
- Kit de manos libres para su auto
- Cargador de viaje
- Cargador de encendedor
- Estuche de cuero

Su teléfono

Presentación

Las ilustraciones siguientes muestran los elementos principales de su teléfono.



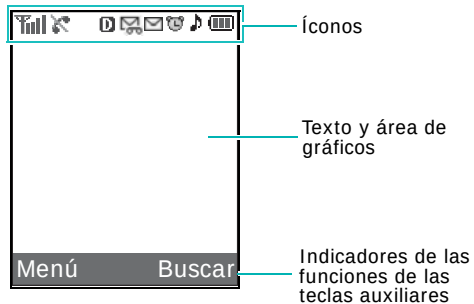
Tecla(s)	Descripción
 (Teclas Auxiliares)	Realiza las funciones indicadas por el texto de pantalla en la parte inferior.
 (Teclas de Navegación)	En el modo Espera, ingresa rápidamente sus Menús favoritos. Para mayores detalles sobre atajos, vea la página 140. En el modo de Menú, se mueve a través de las Opciones de menú.
	En el modo de Menú, selecciona el menú u opción que está siendo resaltada en el momento, o confirma un ingreso realizado por usted.
	Hace o contesta una llamada. En el modo Espera, recupera los números más recientemente marcados o de llamadas recibidas o perdidas. Vuelve a marcar el último número cuando es presionado y sostenido.
	Termina una llamada. También enciende y apaga el teléfono cuando es presionado y sostenido.
	Borra caracteres de la pantalla. En el modo Menú, regresa al nivel de menú previo.

Tecla(s)	Descripción (continuación)
 	Ingresa números, letras, y algunos caracteres especiales.
	En el modo Espera, inicia el dispositivo de mando mediante voz cuando es presionado y sostenido. En el modo de ingreso de texto, cambia el tamaño de las letras.
	En el modo Espera, ingresa o sale del modo silencioso rápidamente cuando es presionado y sostenido. En el modo de ingreso de texto, inserta un espacio.
	(Al lado derecho del teléfono) En el modo Espera, le permite a usted acceder rápidamente al menú de Cámara . También enciende la cámara cuando es presionado y sostenido. En el modo Cámara, toma una foto o empieza a grabar un video.
	(al lado izquierdo de su teléfono) Durante una llamada, ajusta el volumen de voz. En el modo Espera, ajusta la tecla de tono de volumen. En el modo Menú, se mueve a través de los menús.

Pantalla

Presentación

La pantalla tiene tres áreas;



Íconos

Ícono	Descripción
	Intensidad de señal: Muestra la fuerza de la señal recibida. A mayor número de barras, mejor será la señal.
	Roaming: Aparece cuando usted está fuera del área de su residencia y ha ingresado a una red diferente. Por ejemplo, cuando viaja a otros países.
	Servicio: Aparece cuando se está llevando a cabo una llamada.

Ícono	Descripción (continuación)
	Sin servicio: Aparece cuando usted está fuera de un área de servicio. Cuando se muestra, usted no puede hacer o recibir llamadas. Espere un poco para una mejor señal o trasládese a un área abierta para volver a tener servicio.
	Nuevo mensaje SMS: Aparece cuando un nuevo mensaje SMS es recibido.
	Nuevo mensaje MMS: Aparece cuando un nuevo mensaje MMS es recibido.
	Nuevo correo de voz: Aparece cuando un nuevo correo de voz es recibido.
	Nuevo mensaje WAP push: Aparece cuando un nuevo mensaje WAP push es recibido.
	Modo de Alarma: Aparece cuando usted programa la alarma para que suene a una hora específica.
	Timbre encendido: Aparece cuando usted programa el volumen del timbre para llamadas de uno de Nivel 1~8, 1 tono, o Vibrar+Timbr.
	Timbre apagado: Aparece cuando usted programa el volumen del timbre de llamada a Silencioso.
	Modo de Vibración: Aparece cuando el volumen del timbre para llamadas está puesto en Vibrar.

Ícono	Descripción (continuación)
	Modo en silencioso: Aparece cuando el teléfono está en el modo Silencioso.
	Modo Digital: Indica cuando el teléfono ha ingresado a una red digital.
	Modo Analógica: Indica cuando el teléfono ha ingresado a una red analógica.
	Modo 1xRTT: Indica cuando el teléfono se encuentra en la en modo 1xRTT.
	Estado de la Batería: Muestra el nivel de su batería. A mayor número de barras que usted vea, mayor será la cantidad de energía remanente.

Iluminación

La luz de fondo ilumina la pantalla y el teclado. Cuando usted presiona cualquier tecla o desliza hacia arriba el teléfono, la luz trasera se enciende. Se apaga si ninguna tecla ha sido presionada dentro de un determinado período de tiempo, dependiendo de la programación en el menú de **Iluminación (Menú 9-1-3)**. Vea la página 140 para mayores detalles.

La luz de fondo permanece encendida todo el tiempo cuando el teléfono está conectado a un kit Opcional para automóvil.

Luz de Servicio

La luz de servicio en el extremo inferior del teléfono parpadea para indicar una llamada ingresante, un mensaje o una alarma y parpadea por unos cuantos segundos cuando usted enciende o apaga el teléfono.

Parpadea mientras la batería se está cargando con el adaptador de viaje; se vuelve verde cuando la batería está completamente cargada.



Cámara

La cámara incorporada en su teléfono le permite tomar una foto o registrar un video mientras se traslada por diferentes lugares.

Para mayores detalles sobre el uso del dispositivo de cámara, vea la página 94.

Antena incorporada

Su teléfono tiene una antena incorporada. Al igual que con equipos móviles de transmisión de radio, no toque la antena innecesariamente cuando el teléfono está encendido. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el teléfono opere con un nivel de energía más alto que el que es necesario.

Poniéndolo en funcionamiento

Usando la batería

Su teléfono es activado por una batería recargable Li-ion. Use solamente baterías y cargadores aprobados. Pregunte a su distribuidor Samsung para mayor información.

Nota: Usted deberá cargar completamente la batería antes de usar su teléfono por primera vez. Una batería descargada se recarga completamente en aproximadamente 150 minutos, tratándose de una batería estándar.

Instalando la batería

1. Coloque la batería de manera tal que los indicadores del extremo se alineen con los espacios en la parte inferior del teléfono.



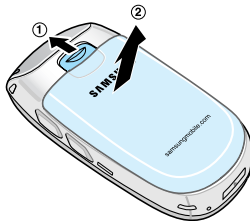
- Presione la batería hasta que, mediante un ligero sonido, se coloque en su lugar.

Asegúrese de que la batería ha sido adecuadamente instalada antes de encender el teléfono.



Sacando la batería

- Si es necesario, apague el teléfono presionando y sosteniendo  hasta que la imagen de energía apagada aparezca.
- Para sacar la batería:
 - Deslice el seguro de la batería hacia la parte superior del teléfono y sosténgalo en esa posición.
 - Levante y retire la batería, como se muestra.

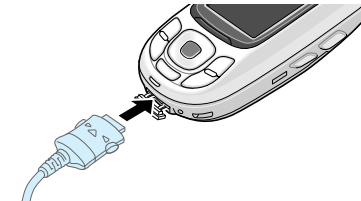


Cargando la batería

Se proporciona un adaptador de viaje para cargar sus baterías. El adaptador de viaje le permite a usted usar el teléfono mientras la batería se está cargando, pero hará que la batería cargue más despacio.

- Con la batería puesta en el teléfono, enchufe el conector del adaptador de viaje en el enchufe hembra en la parte inferior del teléfono.

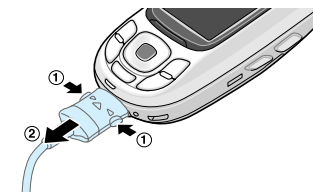
Asegúrese de que la flecha en el conector mire hacia la parte delantera del teléfono.



- Enchufe el adaptador en un tomacorriente estándar de pared de corriente alterna.

El ícono de potencia de la batería en la pantalla indicará que la batería se está cargando.

- Cuando haya finalizado la carga, desenchufe el adaptador tanto del tomacorriente como del teléfono presionando los botones en ambos lados del conector, jalando el conector hacia fuera.



Nota: Usted deberá desenchufar el cargador antes de sacar la batería del teléfono durante la carga; de lo contrario, el teléfono podría dañarse.

Indicador de batería baja

Cuando la batería esté débil y sólo queden unos pocos minutos de tiempo de conversación, se escuchará un sonido de advertencia y un mensaje se repetirá a intervalos regulares en la pantalla. En este caso, su teléfono apagará la luz de fondo para conservar el saldo de energía de la batería.

Cuando el nivel de la batería se vuelva demasiado bajo, el teléfono se apagará automáticamente.

Encendiendo o apagando el teléfono

1. Presione y sostenga  hasta que la imagen de energía encendida se muestre para encender el teléfono.

La luz de servicio en el teléfono parpadeará y sonará la alerta. Cuando el sistema localice los servicios, se mostrará el mensaje de saludo junto con la hora y fecha. En ese momento usted podrá hacer y recibir llamadas.

Si el teléfono está fuera de servicio, el ícono de No servicio () aparecerá en la pantalla. En ese caso, usted no podrá hacer ni recibir llamadas. Puede intentar nuevamente más tarde cuando el servicio esté disponible.

Nota: Usted puede cambiar idioma de la pantalla en el menú **Idioma (Menú 9-4)** para más información, ver la página 145.

2. Cuando desee apagar el teléfono, presione y mantenga  hasta que la imagen de energía apagada aparezca.

ADVERTENCIA!

No encienda su teléfono cuando el uso de teléfonos móviles esté prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro.

Usando las teclas auxiliares

Su teléfono ofrece un juego de funciones que permiten programarlo de acuerdo a sus necesidades, y usarlo. Estas funciones están arregladas en menús y submenús, a los que se ingresan usando las dos teclas auxiliares,  y . Cada menú y submenú le permite a usted ver y modificar la programación de una particular función.

Los roles de estas teclas auxiliares varían dependiendo de la función actual que usted esté usando, los títulos que aparecen en la línea inferior de la pantalla justamente sobre cada tecla indican sus funciones actuales.

Ejemplo:



Presione la tecla auxiliar de la izquierda para acceder al Modo de Menú.

Presione la tecla auxiliar de la derecha para acceder al modo de Búsqueda.

Las modalidades de su teléfono

Modo Espera

Espera es el estado más básico de su teléfono. El teléfono entra al modo Espera después de que usted lo encienda o cada vez que presione brevemente . Cuando su teléfono está en modo Espera, usted característicamente verá el mensaje de saludo y la hora y fecha vigentes.

Presione  en cualquier momento para regresar al modo Espera. Tenga cuidado; si usted está en una llamada y presiona , la llamada se desconectará y el teléfono retornará al modo Espera.

Modo de conversación

Usted puede hacer y contestar llamadas solamente cuando su teléfono está prendido. Durante una llamada, el teléfono está en el modo de Conversación, presionando la tecla auxiliar de **Opción** le dará una lista de Opciones. Vea en la página 38 los detalles.

Modo de Ahorro de energía

Su teléfono viene con un dispositivo de Ahorro de Energía que está automáticamente activado si su teléfono no puede encontrar una señal luego de 15 minutos de búsqueda. Mientras este dispositivo está activo, se conserva la carga de la batería del teléfono. El teléfono automáticamente busca una señal periódicamente. Para forzar al teléfono a buscar manualmente una señal, presione cualquier tecla.

Modo de bloqueo

Cuando usted bloquea su teléfono usando el menú de **Bloq teléfono (Menú 9-6-1)**, usted no puede usar el teléfono. En el modo de Bloqueo, usted puede recibir mensajes y llamadas, pero usted no puede hacer que salga una llamada hasta desbloquear su teléfono.

Para los detalles sobre bloquear y desbloquear su teléfono, vea la página 147.

Modo Silencioso

El modo Silencio inactiva todos los sonidos en el teléfono excepto el del obturador de la cámara. Este dispositivo es usado mejor en situaciones donde el teléfono podría incomodar a otros, tales como en una reunión, en una biblioteca o en un teatro. Su teléfono puede ser programado al modo Silencioso con la presión de una tecla en el modo Espera.

En el modo Espera, presione y mantenga  hasta que se muestre "Entrando al modo silencioso" y el ícono del modo de Silencioso () aparezca.

Para salir y reactivar las programaciones de sonido previas, presione y mantenga  hasta que "Saliendo del modo silencioso" aparezca. El ícono del modo silencio ya no aparecerá.

Usando el dispositivo de Bloqueo del Teclado

Usted puede deslizar el teléfono hacia arriba para usar el teclado de números.

Cuando usted desliza el teléfono hacia abajo, el teléfono automáticamente bloquea las teclas de función expuestas de manera que aún si son presionadas accidentalmente, no pasa nada.

Para desbloquear el teclado:

- Presione la tecla auxiliar **Desbloq.** y luego presione la tecla auxiliar **OK**.
- Presione y mantenga la tecla auxiliar **Izquierda** y luego presione la tecla auxiliar **OK** cuando la pantalla esté apagada.

El teclado se activará y usted podrá usar las funciones de su teléfono.

Haciendo una llamada

En el modo Espera, ingrese el código de área y el número de teléfono y luego presione .

Nota: Cuando usted activa el menú **Reintentar auto. (Menú 9-3-3)**, el teléfono automáticamente reintentará hacer la llamada luego del tiempo especificado si nadie contesta o la línea está ocupada. Para mayores detalles, vea la página 145.

Cuando ingrese un número, usted puede acceder a las siguientes Opciones presionando la tecla auxiliar **Opción.**:

Pausa prolong.: ingresa una pausa prolongada.

Pausa de 2 seg.: ingresa una pausa de dos segundos.

Enviar: envía un mensaje al número.

Guardar: guarda el número en Contactos.

Corrigiendo el número

Para borrar el	Presione
El último dígito en pantalla	 .
Toda la pantalla	 y manténgalo por más de un segundo.

Finalizando una llamada

Cuando usted desee finalizar su llamada presione .

La hora de la llamada, la duración de la llamada, se muestran junto con el número del teléfono de la persona llamada. Si el número está guardado en sus Contactos, el número se mostrará. Si no existe, usted puede presionar la tecla auxiliar **Guardar** y almacenar el número en Agenda. Para mayores detalles sobre guardar un número en Agenda, vea la página 63.

Alternativamente, simplemente cierre el teléfono para finalizar una llamada.

Marcado de emergencia

Puede realizar llamadas a números de emergencia, tales como *911, *362 y tres números especificados en la lista de números de emergencia, aún cuando su teléfono esté bloqueado o todas las llamadas salientes estén restringidas.

Para mayores detalles sobre números de emergencia, vea la página 149.

Haciendo una llamada desde su registros de llamadas recientes

El teléfono almacena hasta 30 de las llamadas que usted ha marcado, recibido, o perdido cronológicamente. La última llamada es guardada en la primera ubicación.

Para volver a llamar a algunos de estos números:

1. En la modalidad Espera, presione  para acceder a los registros de llamadas. La lista de llamadas recientes se mostrará.

Los siguientes íconos indican los tipos de llamadas:

- : Llamadas salientes
- : Llamadas recibidas
- : Llamadas no contestadas

2. Presione las teclas de Navegación hasta que encuentre el número que desea.
3. Presione  para marcar el número resaltado.

Hacer una llamada desde la Agenda telefónica

Usted puede guardar los números de teléfonos a los que llama regularmente en la memoria del teléfono, que se le denomina "Agenda telefónica". Usted simplemente consigue el número presionando . Y seleccionando de la lista de Agenda.

Para mayores detalles acerca de Agenda telefónica, vea la página 60.

Marcación rápida

Una vez que usted ha guardado números de teléfonos desde su lista de Contactos, puede programar hasta 100 ingresos para marcación rápida y de esa manera marcarlos fácilmente cuando usted desee, simplemente presionando la tecla numérica relacionada.

Nota: Usted necesita primero programar un número de **Marc. rápida** en el Menú de Marcación rápida (**Menú 2-3**). Para mayores detalles, vea la página 65.

Para marcación rápida, en el modo Espera, usted puede presionar el primer dígito brevemente, entonces mantener el segundo dígito del número de marcado veloz.

Marcado con pausa

Cuando usted llama a un sistema automatizado, como un servicio bancario, se le pide con frecuencia ingresar una contraseña o número de cuenta. En vez de ingresar los números manualmente en cada oportunidad, usted puede almacenar los números en su Agenda, separados por pausas.

Hay dos tipos de pausas que pueden ser ingresados en su teléfono:

- **Pausa prolong.:** Una pausa dura para la secuencia de marcado hasta que usted presiona .
- **Pausa de 2seg.:** Una pausa de 2 segundos para la secuencia de marcado por 2 segundos y luego automáticamente envía los dígitos restantes.

Nota: Múltiples pausas de 2 segundos pueden ser ingresadas para prolongar la duración de una pausa. Tengan en cuenta que las pausas cuentan como dígitos hasta un máximo Tripartita 32 dígitos de marcado.

Guardando pausas en un ingreso de Contactos

Para guardar un número en sus contactos que contiene pausas.

1. En el modo Espera, ingrese un número de teléfono que usted desea guardar, como el número de teléfono de teleservicio del banco.
2. Presione la tecla auxiliar **Opción..**
3. Seleccione el tipo de pausa requerida, y presione la tecla auxiliar **Selecc..**

Para una **Pausa prolong.**, la letra "P" se muestra en pantalla, significando que una pausa dura ocurrirá en ese punto en la secuencia de marcado.

Para una **Pausa de 2 seg.**, la letra "T" se muestra en pantalla, significando que una pausa de "2 segundos" ocurrirá en ese punto en la secuencia de marcado.

4. Ingrese los dígitos que se necesitan luego de la pausa, tal como su número de cuenta.
5. Repita los pasos 2 a 4 para añadir más pausas y números, si fuese necesario.

6. Guarde el número en sus contactos conforme lo haría normalmente presionando la tecla auxiliar de **Opción** y seleccionando **Guardar** o presionando  y continuando desde el paso 3 en la página 65.

Marcado con pausa desde un número en Agenda telefónica

1. Marque el número del servicio desde Agenda Telefónica.

Para mayores detalles sobre la forma de encontrar un número, vea la página 60.

2. Para una pausa más larga espere al aviso apropiado desde el número que usted está llamando. Cuando sea avisado, presione  para enviar el número DTMF (multifrecuencia de tono dual) que sigue a la pausa.

Para pausa de 2 segundos, su teléfono transmite el número que sigue a la pausa "T" 2 segundos después de la conexión.

"Enviar DTMF" parpadea en la pantalla y el tono transmitido se escucha.

3. Repita desde el paso 2, si es necesario.

Marcado manual con pausa

Usted puede ingresar pausas manualmente durante el proceso de marcado.

1. En el modo Espera, ingrese el número de teléfono del servicio que usted quiere llamar, tal como un número de teléfono de un teleservicio de un banco.

2. Presione la tecla auxiliar **Opción..**
3. Seleccione el tipo de pausa requerida y presione la tecla auxiliar **Selecc..**
 Para **Pausa prolong.**, la letra "P" se muestra en pantalla, significando que una pausa dura ocurrirá en ese punto de secuencia de marcado.
 Para **Pausa de 2 seg.**, la letra "T" aparece en pantalla, significando que una pausa de 2 segundos ocurrirá en ese punto en la secuencia de diálogo.
4. Ingrese el número a ser enviado luego de la pausa y luego presione  para marcar el primer número.
5. Para una pausa dura, presione  nuevamente luego del aviso para enviar el número adicional luego de conectarse.
 Para pausa(s) de 2 segundos, el teléfono envía el número que sigue a la pausa de 2 segundos después de la conexión.

Kit de voz

Una vez que usted ha guardado un número en Agenda telefónica, usted puede marcarlo simplemente diciendo el nombre asociado o el número.

Antes de usar la función de marcado de voz, usted puede programar su teléfono para que reconozca mejor su voz en el Menú **Configuración (Menú 8-3)**. Para detalles, vea la página 136.

Para comenzar el marcado de voz:

1. En el modo Espera, abra el teléfono o presione y sostenga  dependiendo de lo programado en el menú de **Activar aplic. voz (Menú 8-3-5)**.

Para los detalles acerca del menú, vea la página 138.

2. Luego del aviso, diga **Lllamar**.
3. Diga un nombre o un número de teléfono al micrófono.

Nota: Cuando usted dice "6", su teléfono reconoce solamente "seis".

4. Cuando el teléfono confirme el nombre o número que usted dijo, diga "Si" para colocar una llamada.

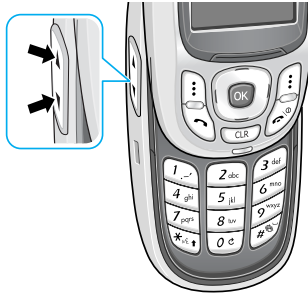
Alternativamente, diga "No" para seleccionar el nombre o número siguiente sobre la pantalla.

Nota: Usted puede decir "Repita" para escuchar nuevamente o "Cancele" para cancelar el marcado.

Ajustando el volumen durante una llamada

Durante una llamada, si usted desea ajustar el volumen de voz, use las teclas de Volumen sobre el lado izquierdo del teléfono.

Presione  para aumentar el nivel de volumen o  para bajar el nivel. La imagen en pantalla muestra los ocho niveles; a mayor el número de barras que usted vea, más alto será el nivel.



En el modo Espera, usted puede también ajustar el volumen del tono del teclado usando estas teclas.

Contestando una llamada

Cuando alguien le llama, el teléfono le alerta sonando y haciendo parpadear la luz de servicio.

Si la persona que llama puede ser identificada, el número de teléfono de quien llama, o el nombre guardado en su Agenda telefónica se mostrará en pantalla.

Hay dos maneras para contestar una llamada dependiendo de su programación en el menú **Contestar (Menú 9-3-2)**:

Si usted selecciona	Para contestar la llamada:
Tecla send	presione  .
Deslizar hacia arriba (Abriendo)	abra el teléfono. Si el teléfono ya está abierto presione  .

Para terminar la llamada, cierre el teléfono o presione .

Nota: Usted puede contestar una llamada mientras usa la agenda u otras funciones del menú. La operación que se lleva a cabo en ese momento se interrumpe.

Silenciando un timbre de llamada

Usted puede silenciar el timbre presionando la tecla auxiliar **Silencioso** cuando una llamada ingresa. Usted puede también presionar cualquiera de las teclas de Volumen en el lado izquierdo del teléfono cuando el teléfono está deslizado hacia abajo. Si el teléfono está abierto, presione  o cualquiera de las teclas de volumen.

El mensaje "Timbre silenciado" aparece y el teléfono no suena.

Revisando las llamadas no contestadas

Si por alguna razón usted no contesta una llamada, el teléfono indica la llamada perdida mostrando un aviso de texto en pantalla. Adicionalmente, si hay información disponible de la persona que llamó, la pantalla mostrará el número de teléfono de la última llamada no contestada junto con la hora y fecha de la llamada.

Cuando la pantalla le informa de la llamada perdida, presione  para marcar el número perdido, o  para borrar el mensaje y regresar a modo Espera.

Para ver las llamadas perdidas, acceda al menú **Perdidas (Menú 1-1)**. Para mayores detalles, vea la página 56.

Opciones durante una llamada

Su teléfono proporciona un número de funciones que usted puede usar durante una llamada.

Presione la tecla auxiliar **Opción.** durante una llamada para acceder a las Opciones siguientes:

Contactos: le permite acceder al menú **Contactos (Menú 2)**. Vea la página 60 para los detalles.

Mensajes: le permite acceder al Menú de **Mensajes (Menú 3)**. Para la información respectiva, vea la página 70.

Tono activ/desactiv: no hace sonar los tonos de teclas. Le permite presionar las teclas sin escuchar incómodos tonos de teclas durante una llamada.

Nota de voz: permite grabar un memo de voz.

Organizador: le permite acceder al menú de **Organizador (Menú 7)**. Para más información, vea la página 120.

Enviar # tel.: envía su número de teléfono como tonos de DTMF (multifrecuencia de tono dual) a otra persona.

Inf teléfono: muestra información sobre su teléfono.

Usando la Identificación de la persona que llama

Esta función le indica quién le está llamando mostrando en pantalla el número de esa persona cuando suena el teléfono. Si el nombre y número es guardado en sus Contactos, el nombre correspondiente también se mostrará. Si usted llama a alguien que tiene esta función, su número se mostrará en el teléfono de esa persona.

Nota: Contacte a su proveedor de servicios para programar el servicio de Identificación de Línea de las Personas que Llaman.

Transferencia de Llamadas

Esta función de red le permite reenviar llamadas ingresantes a otro número de teléfono, aún mientras su teléfono esté apagado. Activar las transferencias de llamadas no afecta las llamadas salientes hechas desde su teléfono.

Nota: Contacte a su proveedor de servicios para activar Transferencia de Llamadas.

Llamada en espera

La Llamada en Espera le permite recibir una segunda llamada durante una conversación. Su teléfono le avisa de una llamada en espera mediante sonidos cortos y agudos ("beeps") mostrando "Llamada en espera".

Su red le provee de una opción de encender o apagar la función de Llamada en Espera, si usted se ha suscrito al servicio. La Llamada en Espera está activada por defecto en el teléfono. Si usted escoge tener una conversación sin interrupción, simplemente apague la función durante esa llamada.

Nota: Contacte a su proveedor de servicios para activar el servicio Llamada en Espera.

Par contestar una llamada en espera durante una conversación:

1. Cuando escuche el sonido (beep) indicándole que tiene una llamada en espera, presione . El teléfono le conectará con la persona que esté llamando y pondrá en espera la llamada anterior.

2. Presione  nuevamente para desplazarse entre las dos llamadas.

Nota: Si usted no responde al aviso de Llamada en Espera, el teléfono transferirá la llamada al servidor de correo de voz u otro número que usted haya especificado. Contacte a su proveedor de servicios para mayor información.

Llamada Tripartita

Esta función le permite realizar llamadas conferencias con dos personas a la vez. El teléfono registra a ambos dentro del registro de llamadas salientes y usted es facturado el tiempo de cada llamada saliente separadamente. Contacte a su proveedor de servicios para activar las Llamadas Tripartita:

Para realizar una Llamada Tripartita:

1. Durante una conversación, presione . El teléfono colocará a la otra persona en espera.
2. Ingrese el número de teléfono de la tercera persona, y luego presione . El teléfono marcará el número de la tercera persona.
3. Cuando usted esté conectado con la tercera persona, presione  nuevamente para iniciar su llamada Tripartita.

Si una de las personas (no usted) cuelga, usted y la otra persona permanecen conectados. Si usted inició la llamada y usted cuelga primero, los 3 participantes quedan desconectados.

Ingresando texto

En muchas oportunidades durante el uso de su teléfono, necesitará ingresar texto, como cuando guarda un nombre en Contactos, creando su saludo personal, o programando eventos en su calendario. Usted puede ingresar caracteres alfanuméricos en su teléfono usando su teclado telefónico.

Su teléfono tiene las siguientes modalidades de ingreso de texto:

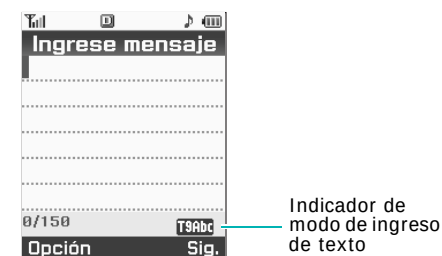
- **Modo de T9:** Esta modalidad le permite ingresar palabras con sólo un golpe de tecla por letra. Cada tecla en el teclado tiene más de una letra; por ejemplo presionando **5** se puede ingresar J, K, o L. Sin embargo, el modo T9 automáticamente compara la serie de golpes de tecla que usted realiza con un diccionario lingüístico interno para determinar la palabra más probable, necesitándose de esa manera de un menor número de golpes de tecla que en el tradicional modo Alfabeto.
- **Modo Alfabeto:** Esta modalidad le permite ingresar letras presionando la tecla marcada con la letra que usted desee. Presione la tecla una vez, o en dos, tres o cuatro oportunidades hasta que se muestre.
- **Modo 123:** Esta modalidad le permite ingresar números.
- **Modo de Símbolos:** Le permite ingresar varios símbolos y caracteres especiales.

Nota: El modo T9 proporciona una base de datos del idioma como su opción de programación del idioma. Para mayores detalles sobre la forma de cambiar la presentación del idioma, vea la página 145.

Cambiando la modalidad de ingreso de texto

Cuando usted está en un campo que permite el ingreso de caracteres, usted notará el indicador de la modalidad de ingreso de texto en la pantalla.

Ejemplo: Escribiendo un mensaje



Para cambiar a otra modalidad de ingreso de texto:

1. Presione la tecla auxiliar **Opcion..**



2. Deslícese a la modalidad que usted desea presionando las teclas de navegación.
3. Para seleccionar la modalidad resaltada, presione la tecla auxiliar **Selecc..** Si usted quiere salir del menú sin cambiar a una nueva modalidad, presione la tecla auxiliar **Cancelar**.

El indicador de modalidad de ingreso de texto seleccionado aparecerá en la pantalla.

Usando el modo T9

T9 es una modalidad de ingreso de texto predictiva que permite ingresar cualquier carácter usando sólo un golpe de teclas. Esta modalidad de ingreso de texto está basada en un diccionario incorporado.

Para ingresar una palabra en el modo T9:

1. Presione las teclas conteniendo la letra que usted desee solamente una vez. Por ejemplo, para ingresar la palabra "Hola", presione , , y .
2. La palabra que usted está digitando aparecerá en la pantalla. Puede cambiar con cada tecla que usted presione.
3. Tipee hasta el final de la palabra antes de editar o borrar cualquier golpe de tecla.
4. Inserte un espacio entre cada palabra presionando .

Si la palabra no se muestra correctamente, presione  repetidamente para mostrar Opciones de palabras alternativas según las teclas que usted ha presionado.

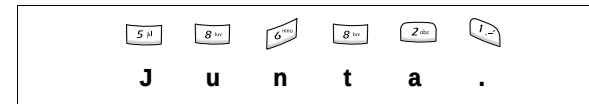
Ejemplo: Tanto "Me" y "Ne" usan  y . El teléfono muestra la opción más usada primero.

5. Continúe ingresando la palabra siguiente.

Nota: Para digitar palabras que no se encuentran en el modo T9 Español, usted necesitará cambiar el modo de ingreso de texto a modo Alfa.

Puntuación Inteligente

Puntos y apóstrofes están disponibles presionando . El modo T9 aplica reglas gramaticales para insertar la puntuación correcta. Note que  es usado dos veces en este ejemplo para mostrar los dos signos de puntuación:



Cambiando entre Mayúsculas / Minúsculas

Para cambiar entre Mayúsculas/Minúsculas que usted digite, presione . Hay tres cajas:

- Sólo minúsculas (**T9abc**)
- Mayúscula Inicial (**T9Abc**)
- Bloqueo de Mayúsculas (**T9ABC**)

Insertando un espacio

Presione  para insertar un espacio entre palabras.

Insertando un número

Usted puede insertar un número entre letras sin salir del modo T9. Presione y mantenga la correspondiente tecla de número.

Navegando por el Menu

Para mover el cursor hacia la izquierda o derecha a través de su texto, presione las teclas de Navegación.

Eliminando letras y palabras

Presione  una vez o repetidamente para eliminar letras una a una hacia la izquierda. Presione y mantenga  para eliminar todas las letras en la pantalla.

Usando el modo Alfabeto

Cuando digite en modo Alfabeto, usted necesita presionar las teclas señaladas con la letra requerida:

- una vez para la primera letra
- dos veces para la segunda letra
- y así sucesivamente

Este método es llamado típo de multi-toque.

Por ejemplo, usted presiona  tres veces para mostrar la letra "C" y  dos veces para mostrar la letra "K".

El cursor se mueve a la derecha cuando usted presiona una tecla diferente. Cuando ingrese la misma letra dos veces o una letra diferente en la misma tecla, sólo espere por unos pocos segundos para que el cursor se mueva a la derecha automáticamente, y luego ingrese la próxima letra.

Refiérase a la tabla a continuación para la lista de caracteres asignados a cada tecla.

Tecla	Caracteres en el Orden de Aparición									
	.	@	¿	?	¡	!	-	,	&	:
	' (regreso del carro)				1					
	A	B	C	Á	Ã	Ç	2			
	D	E	F	É	3					
	G	H	I	Í	4					
	J	K	L	5						
	M	N	O	Ó	Ñ	6				
	P	Q	R	S	7					
	T	U	V	Ú	Ü	8				
	W	X	Y	Z	9					
	0									

(Modalidad de bloqueo de mayúsculas)

Cambiando la caja de letras

Para cambiar la caja de la(s) siguiente(s) letra(s) que usted digite, presione . Hay tres cajas:

- Mayúscula inicial (**Abc**)
- Bloqueo de Mayúsculas (**ABC**)
- Sólo Minúsculas (**abc**)

Insertando un espacio

Presione  para insertar un espacio entre palabras.

Insertando un número

Usted puede rápidamente insertar un número entre letras. Presione y sostenga la tecla del número correspondiente.

Navegando por el Menú

Para mover el cursor a través de su mensaje e texto, presione las teclas de Navegación.

Eliminando letras y palabras

Presione  una vez y repetidamente para eliminar las letras una a una hacia la izquierda. Presione y mantenga  para eliminar todas las letras en la pantalla.

Usando el modo 123

El modo 123 le permite ingresar números.

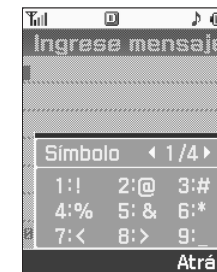
Presione las teclas correspondientes a los dígitos que usted desea ingresar y manualmente muévase de regreso a la modalidad de ingreso de texto de su elección. Para detalles sobre el cambio de modalidad, vea la página 43.

Usando el modo de símbolos

El modo de Símbolos le permite ingresar símbolos.

Presione las teclas de navegación para mostrar más juegos de símbolos.

Presione las teclas correspondientes hasta los símbolos que usted desee, y el teléfono automáticamente se mueve de regreso a la modalidad de ingreso de texto usado antes de seleccionar la modalidad de Símbolos.



Usando los menús

El teléfono ofrece un rango de funciones que le permiten programarlo según sus necesidades. Estas funciones son arregladas en menús y submenús. Pueden ser accedidas navegando o usando los atajos.

Accediendo a una función de menú navegando

1. En la modalidad Espera, presione la tecla auxiliar **Menú** para acceder a la modalidad Menú.
2. Deslícese usando las teclas de Navegación para alcanzar el menú principal, por ejemplo, **Configuración**. Presione la tecla auxiliar **Selecc.** para ingresar al menú.
3. Si el menú contiene cualquier submenú, por ejemplo, **Idioma**, busque el que usted desee navegando con las teclas de Navegación. Presione la tecla auxiliar **Selecc.** para entrar al submenú.

Si el menú que usted ha seleccionado contiene submenús, repita este paso.

4. Deslícese usando  o  para encontrar la programación de su elección.
5. Presione  para confirmar la programación escogida.

Notas:

- Usted puede retornar al nivel de menú previo presionando .
- Usted puede salir del menú sin cambiar las programaciones de menú presionando .

Usando atajos

Los rubros de menú, tales como menús, submenús, y Opciones de programación están numerados y pueden ser accedidos rápidamente usando los números de atajos.

Nota: Los número asignados a cada función de menú están indicados en la lista. Vea la siguiente página.

1. En la modalidad Espera, presione la tecla auxiliar **Menú** para acceder a la modalidad Menú.
2. Ingrese el primer dígito del número de atajo. Repita esto para cada dígito del número de atajo.

Ejemplo: Accediendo al menú de **Idioma**

Presione  y .

 selecciona **Configuración** y  selecciona **Idioma**.

3. Deslícese usando las teclas de Navegación para seleccionar la programación de su preferencia.
4. Presione  para confirmar la programación escogida.

Lista de menú de funciones

La siguiente lista muestra la estructura de menús e indica el número asignado a cada opción:

1. Llamadas (vea la página 56)

- 1.1 Perdidas
- 1.2 Recibidas
- 1.3 Salientes
- 1.4 Tiempo

2. Contactos (vea la página 60)

- 2.1 Buscar
- 2.2 Agregar
- 2.3 Marc. rápida
- 2.4 Config. grupos
- 2.5 Mi tarjeta de id.
- 2.6 Info Memoria

3. Mensajes (vea la página 70)

- 3.1 Nuevo Mensaje
- 3.2 Msjs. Multimedia
 - 3.2.1 Recibidos
 - 3.2.2 Enviados
 - 3.2.3 Borradores
 - 3.2.4 Admin. de archivos
 - 3.2.5 Configuración
 - 3.2.6 Info Memoria
- 3.3 Msjs de Texto
 - 3.3.1 Recibidos
 - 3.3.2 Enviados
 - 3.3.3 Borradores
 - 3.3.4 Alerta Web
 - 3.3.5 Configuración
 - 3.3.6 Info Memoria
- 3.4 Buzón de voz

4. Multimedia (vea la página 94)

- 4.1 Cámara
- 4.2 Videocámara
- 4.3 Mis fotos
- 4.4 Mis videos
- 4.5 Configuración
 - 4.5.1 Calidad
 - 4.5.2 Sonidos
 - 4.5.3 Visor
 - 4.5.4 Guardar
- 4.6 Info Memoria

5. 3G (vea la página 109)

- 5.1 Catálogo
- 5.2 Admin. de archivos
- 5.3 Info Memoria

6. Web móvil (vea la página 115)

- 6.1 Iniciar Web
- 6.2 Aviso
- 6.3 Opción de msj.

7. Organizador (vea la página 120)

- 7.1 Hoy
- 7.2 Calendario
- 7.3 Lista de tareas
- 7.4 Notas
- 7.5 Alarmas
- 7.6 Calculadora
- 7.7 Cta. regres.
- 7.8 Horario mundial
- 7.9 Conv. de unid.
- 7.0 Cronómetro

8. Kit de voz (vea la página 134)

- 8.1 Comando de voz
- 8.2 Nota de voz
 - 8.2.1 Grabar
 - 8.2.2 Revisar
 - 8.2.3 Borrar todo
- 8.3 Configuración
 - 8.3.1 Llamar número
 - 8.3.2 Sensibilidad
 - 8.3.3 Lista de resultado
 - 8.3.4 Audio
 - 8.3.5 Activar aplic. voz
 - 8.3.6 Acerca de

9. Configuración (vea la página 139)

- 9.1 Pantalla
 - 9.1.1 Diseño
 - 9.1.2 Protector
 - 9.1.3 Iluminación
 - 9.1.4 Ajustar hora
- 9.2 Sonidos
 - 9.2.1 Volúmen
 - 9.2.2 Tipo
 - 9.2.3 Alertas
- 9.3 Ajustes llamada
 - 9.3.1 Contest. auto.
 - 9.3.2 Contestar
 - 9.3.3 Reintentar auto.
- 9.4 Idioma
- 9.5 Modem
- 9.6 Seguridad
 - 9.6.1 Bloq teléfono
 - 9.6.2 Cambiar contras.
 - 9.6.3 Restricción
 - 9.6.4 # Emergencia
 - 9.6.5 Borrar memoria
 - 9.6.6 Reiniciar

9. Configuración (Continuación)

- 9.7 Sistema
 - 9.7.1 Ajustar sistema
 - 9.7.2 Fijar NAM
 - 9.7.3 PRL habilitado
- 9.8 Inf teléfono
 - 9.8.1 Versión
 - 9.8.2 Núm. teléfono
 - 9.8.3 Glosa. íconos

Llamadas

Usted puede usar el menú de **Llamadas** para:

- Ver los números de las más recientes llamadas salientes, ingresantes o pérdidas.
- Borrar los números en la memoria de cada registro de llamadas.
- Ver la duración de las llamadas.

Perdidas *(Menú 1-1)*

Si está disponible la Identificación de Línea de la persona que llama, su teléfono mantiene una lista de las 30 más recientes llamadas ingresantes que usted no ha podido contestar. Contacte a su proveedor de servicio para la disponibilidad.

Mirando el registro de llamada

1. Presione las teclas de Navegación para encontrar un número.

2. Para	Presione
llamar al número resaltado	 .
ver los detalles del número resaltado	 .
enviar un mensaje al número resaltado	la tecla auxiliar Enviar . Para mayores detalles, véa la página 70.
usar las Opciones del menú	la tecla auxiliar Opción . Para los detalles, vea la página siguiente.

Usando las Opciones en el registro de llamadas perdidas

Usted puede acceder a las Opciones de llamadas perdidas presionando la tecla auxiliar **Opción**.

En la lista del registro de llamadas perdidas, las siguientes Opciones están disponibles:

Contactos: (mostrado cuando el número está almacenado en Agenda) le permite acceder al menú Agenda telefónica. Vea la página 60 para los detalles.

Guardar: (mostrado cuando el número no está guardado en Contactos) le permite guardar el número en Contactos.

Prefijo: le permite añadir un código de área o código de dispositivo al número antes de marcarlo.

Borrar: le permite borrar el número seleccionado.

Borrar todo: le permite borrar todos los números perdidos.

Multi modo: le permite seleccionar el (los) número(s) que usted desee de la lista.

En la vista de los detalles, están disponibles las siguientes Opciones:

Contactos: (mostrado cuando el número no está guardado en Contactos) le permite guardar el número en Contactos.

Prefijo: le permite añadir un código de área o código de dispositivo al número antes de marcarlo.

Borrar: le permite borrar el número seleccionado.

Recibidas *(Menú 1-2)*

Este menú le permite ver hasta 30 de las más recientes llamadas que ha recibido si usted está suscrito al servicio de Identificación de Línea de la persona que llama. Contacte a su proveedor de servicio para mayores detalles acerca de este servicio. Cuando usted accede a este menú una lista de llamadas ingresantes aparece en pantalla.

Para más información acerca de la navegación a través de la lista y acceder a los registros de llamada, vea "No contestadas" en la página 56.

Salientes *(Menú 1-3)*

El teléfono guarda hasta 30 de los más recientes números que usted ha marcado. Cuando usted accede a este menú, una lista de las llamadas salientes se muestra en pantalla.

Para más información sobre la navegación a través de la lista y el acceso a los registros de llamadas, vea "No contestadas" en la página 56.

Tiempo *(Menú 1-4)*

Su teléfono registra la cantidad de tiempo de llamada usado. Usando este menú, usted puede ver el tiempo de llamada para todas las llamadas salientes, llamadas ingresantes y la última llamada, respectivamente. Usted también puede ver la duración total de todas las llamadas que usted ha realizado con o desde su teléfono desde que fue despachado de la fábrica.

Usted puede visualizar un gráfico de la cantidad del tiempo de llamada presionando la tecla auxiliar **Gráfico**.

Para reprogramar un medidor de tiempo:

1. Presione la tecla auxiliar **Reiniciar**.
2. Seleccione un medidor de tiempo y presione  para colocar una marca delante del medidor de tiempo que usted desee reprogramar.

Repita este paso para seleccionar más medidores de tiempo.
3. Presione la tecla auxiliar **Borrar**.
4. Presione la tecla auxiliar **Sí** para confirmar la reiniciación.

Contactos

Agenda telefónica le permite guardar los números frecuentemente usados y los nombres asociados en su directorio personal para facilitarle hacer una llamada sin tener que recordar o ingresar un número telefónico. Usted puede guardar hasta 500 ingresos incluyendo direcciones de e-mail y URL.

Buscar (Menú 2-1)

Este menú le permite encontrar un ingreso usando el nombre de la persona, número de marcación rápida, o nombre de grupo en su Agenda telefónica.

Para cambiar el método de búsqueda, presione  o  hasta que la opción que usted desee se muestre en pantalla; **Por nombre**, **Por marcación rápida**, o **Por grupo**.

Buscando un ingreso por nombre

Cuando usted selecciona este método, todos los ingresos en Agenda telefónica aparecen en orden alfabético.

1. Ingrese las primeras letras del nombre que usted desea buscar.

Para mayores detalles sobre la manera de ingresar caracteres, vea la página 42.

Su teléfono resaltará el primer nombre concordante.

2. Si es necesario, navegue a través de los ingresos presionando  o .

3. Cuando un contacto es resaltado

- Presione  o  para ver los otros números, si el contacto tiene más de un número.
- Presione  para llamar al número.
- Presione  para seleccionar el contacto. Información sobre el contacto aparecerá en la pantalla. Muévase hacia cada rubro presionando las teclas de Navegación.
- Presione la tecla auxiliar de **Opción** para usar una de ellas. Vea la siguiente sección.
- Presione la tecla auxiliar **Enviar** para enviar un mensaje al número.
- Presione  para retornar a la pantalla previa.

Usando las Opciones para un contacto

En la lista de ingreso de la Agenda telefónica, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Agregar nuevo: le permite añadir un nuevo registro

Enviar registro: le permite enviar el contacto como tarjeta de presentación usando un mensaje MMS.

Editar: le permite cambiar el ingreso seleccionado.

Por marc. rápida: cambiar el método de búsqueda a por número de marcado rápido.

Por grupo: cambia el método de búsqueda a por grupo.

Borrar: le permite borrar el contacto seleccionado.

Borrar todo: le permite borrar todos los contactos.

Luego de la visualización del ingreso, presione la tecla auxiliar de **Opción** para acceder a las siguientes posibilidades:

Prog. número de marc. rápida: le permite asignar el ingreso a un número de marcado veloz.

Enviar registro: le permite enviar el ingreso como una tarjeta de presentación usando el mensaje MMS.

Editar: le permite editar el ingreso seleccionado.

Prefijo: le permite añadir un código de área o código de dispositivo al número antes de marcarlo.

Borrar: le permite borrar el ingreso seleccionado.

Buscando un ingreso por número de marcado veloz

Cuando usted selecciona este método, una lista de todos los ingresos de marcado veloz aparecen en orden numérico.

1. Presione o para trasladarse a **Por marc. rápida**.
2. Ingrese el número de marcado veloz que usted desee encontrar.
3. Si fuese necesario, deslícese a través de los ingresos presionando o .
4. Continúe el procedimiento desde el paso 3 en "Buscando un ingreso por nombre".

Buscando un ingreso por grupo

Cuando usted selecciona este método, aparece una lista de los ingresos de contactos en un grupo.

1. Presione o para trasladarse a **Por grupo**.
2. Presione para mover el campo de selección de grupo.
3. Presione o para seleccionar al grupo que usted desee.

Cada vez que seleccione un grupo, aparecerá en pantalla una lista de los ingresos asociados.

4. Siga el procedimiento desde el paso 3 en "Buscando un ingreso por nombre".

Agregar (Menú 2-2)

Esté menú le permite añadir un nuevo ingreso a sus Contactos.

Añadiendo un nuevo registro

Un nombre puede contener hasta cinco números en diferentes categorías. Móvil, Trabajo, Casa, Bíper, y Fax.

1. Deslícese a un rubro presionando o para ingresar información.

Las siguientes programaciones están disponibles:

- **Identificación de imagen:** Presione la tecla auxiliar de **Imagen** y asigne una imagen a ser usada para alertarle de una llamada de la persona.

- **Nombre:** Ingrese un nombre.
 - **Móvil, Trabajo, Casa/Bíper/Fax:**
Ingrese los números para cada categoría.
 - **E-Mail:** Ingrese una dirección de correo electrónico.
 - **URL:** Ingrese una dirección URL.
 - **Grupo:** Presione la tecla auxiliar **Grupo** y asigne el ingreso a un grupo de llamada. Si no desea asignar un grupo al ingreso, seleccione **No asignado**.
 - **Timbre de llamada:** Presione la tecla auxiliar de **Timbre** y seleccione el único timbre que será usado para alertarle de una llamada ingresante de la persona.
 - **Cumpleaños:** Ingrese la fecha de cumpleaños de la persona.
 - **Memo:** Ingrese información adicional de la persona.
2. Cuando haya terminado, presione la tecla auxiliar **Guardar**.

Guardado un número de teléfono desde la modalidad Espera

1. En la modalidad Espera, ingrese un número que usted desee guardar.
2. Presione la tecla auxiliar **Opción** y seleccione **Guardar**, o presione .

3. Seleccione **Entrada nueva** para guardar el número como un nuevo ingreso y presione la tecla auxiliar **Selec..**

Alternativamente, seleccione **Ingreso existent** para añadir el número a un ingreso existente y presione la tecla auxiliar **Selec..**. Seleccione un ingreso de su lista de Agenda telefónica y presione la tecla auxiliar **Selec..**

4. Seleccione una categoría del número presionando  o  y presione la tecla auxiliar **Selec..**
5. Para terminar de guardar el número, siga el procedimiento "Añadir un nuevo registro" en la página 63.

Marc. rápida *(Menú 2-3)*

Una vez que usted ha guardado los números telefónicos en agenda telefónica, usted puede programar hasta 100 ingresos de marcación rápida, y entonces marcarlos fácilmente cuando lo desee, simplemente presionando y sosteniendo la(s) tecla(s) del número asociado en la modalidad Espera.

Programando ingresos de marcación rápida

1. Seleccione **Todos** o **No asignado** de la línea superior usando  o .

Todos registra todas las ubicaciones.

No asignado registra las ubicaciones disponibles para colocar ingresos de Marcación rápida.

2. Ingrese el número de ubicación que usted desee o deslícese al número que usted desee, usando o .
3. Cuando el número de ubicación que usted desea aparece resaltado, presione la tecla auxiliar **Designar**.

Para los detalles sobre la forma de buscar un número por nombre, vea la página 60.
4. Resalte un ingreso de la lista de Agenda y presione la tecla auxiliar **Sig.**.
5. Seleccione un número del ingreso, si tiene más de uno.
6. Presione la tecla auxiliar **Selec.** para guardar el número de marcación rápida.

Editando ingresos de marcación rápida

1. Seleccione **Todos** o **Asignados** de la línea superior de la lista de ingresos usando o .
- Asignados** proporciona la lista de los ingresos de marcación rápida que usted ha programado.
2. Ingrese el número de ubicación que usted desee para visualizar o deslícese al número que usted quiera, usando o .
 3. Cuando el número de ubicación que usted desee esté resaltado, presione la tecla auxiliar de **Opción** para acceder a las siguientes:

- **Mapa:** muestra la ubicación del ingreso en un mapa.
- **Editar:** permite editar la información almacenada en la ubicación correspondiente.
- **Borrar:** permite borrar la configuración para que ningún número pueda ser asignado a esa ubicación.
- **Borrar todo:** le permite borrar las programaciones que usted ha realizado de manera que no haya números asignados a ninguna ubicación.

Config. grupos *(Menú 2-4)*

Esté menú le permite cambiar las programaciones para los grupos de llamada. Usted puede crear grupos y editarlos. Usted también puede enviar un mensaje presionando la tecla auxiliar **Enviar** a un ingreso o ingresos que usted seleccione desde un grupo.

Creando un nuevo grupo

1. Seleccione un grupo vacío desde la pantalla de Lista de Grupos usando o .
2. Presione la tecla auxiliar **Editar**.
3. Deslícese a un rubro presionando o .

Las siguientes programaciones están disponibles:

- **Identificación de imagen:** Presione la tecla auxiliar **Imagen** y asigne una imagen

para ser usada para alertarle de una llamada ingresante de una persona del grupo.

- **Nombre del grupo:** Ingrese un nombre de grupo.
- **Timbre:** Presione la tecla auxiliar **Timbre** y seleccione un solo timbre que será usado para alertarle de una llamada ingresante de una persona del grupo.

4. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar la programación.

Editando programaciones de grupos

1. Seleccione un grupo de su pantalla de Lista de Grupos usando  o .
2. Presione la tecla auxiliar **Opción** y luego seleccione las teclas **Editar** o **OK**.
3. Borre el nombre del grupo antiguo, si es necesario, e ingrese uno nuevo, o cambie el timbre para el grupo presionando la tecla auxiliar **Timbre**.
4. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar la programación.

Mi tarjeta de id. (Menú 2-5)

Usted puede guardar su información personal como una tarjeta de presentación.

En la pantalla de información. Presione la tecla auxiliar **Opción**. para acceder a las siguientes Opciones:

Enviar Id.: le permite enviar su tarjeta de presentación a otras personas.

Editar: le permite editar su información.

Reiniciar: le permite resetear sus programaciones.

Info Memoria (Menú 2-6)

Este menu muestra cuantas posiciones de la agenda se encuentran en uso o vacias en ese momento. Además puede ver el número de contactos utilizados.

Mensajes

En este menú usted puede usar varios servicios de mensajes, tales como:

- Mensaje Foto/Video
- SMS (Servicio de Mensaje Corto)
- Buzón de Voz

Nuevo Mensaje *(Menú 3-1)*

Usted puede crear un mensaje de texto corto o mensaje multimedia y enviarlo a otros teléfonos móviles.

Escribiendo y enviando un mensaje de texto

1. Seleccione **Msj. de texto** y presione la tecla auxiliar **Selec..**

2. Ingrese un número de destino.

Para enviar sus mensajes a destinos múltiples, presione  e ingrese otro número. Repita este paso, conforme sea necesario.

Usted puede seleccionar un número desde sus contactos, Lista de Amigos, Grupo, o registros de llamadas recientes presionando la tecla auxiliar **Opción**.

3. Presione la tecla auxiliar **Sig..**

4. Ingrese un mensaje de texto.

Para mayores detalles sobre el ingreso de caracteres, vea la página 42.

Usted puede usar mensajes envasados presionando la tecla auxiliar **Opción** y Seleccionando **Texto Rápido**. Para los detalles, vea la página 84. Usted también puede insertar emoticons seleccionando **Emoticon**.

5. Cuando haya terminado de ingresar el mensaje, presione la tecla auxiliar **Sig..**

La pantalla de vista preliminar aparecerá.

6. Si usted está satisfecho con el mensaje que ha ingresado, presione la tecla auxiliar **Enviar**.

Alternativamente, presione la tecla auxiliar **Opción**. para acceder a las siguientes Opciones:

- **Modificar enviar a:** permite editar el(los) número(s) de destino.
- **Editar mensaje:** permite editar el texto del mensaje.
- **Guardar en borradores:** guarda el mensaje en la bandeja de **Borradores (Menú 3-3-3)** para su uso posterior.
- **Configuración:** le permite cambiar las programaciones para el mensaje. Para detalles adicionales, vea la página 90.

7. Luego de enviar el mensaje, cuando el teléfono le avise para guardar el mensaje enviado en la Bandeja de Salientes, presione la tecla auxiliar **Si** para guardarla, o la tecla auxiliar **No** para borrarla.

Escribiendo y enviando un mensaje multimedia

1. Seleccione **Msj. de foto.** o **Msj.de video** y presione la tecla auxiliar **Selecc..**
2. Ingrese un número de destino o dirección de correo electrónico (e-mail).

Para añadir destinos múltiples, inserte un espacio entre números o direcciones.

Si usted quiere añadir números o direcciones CC o CCO, presione ☐ para resaltar el campo del tipo de dirección y deslícese a **CC** o **CCO**. Luego presione ☐ e ingrese otro número o dirección.

3. Presione la tecla auxiliar **Sig..**

Si usted seleccionó **Foto mje** en el paso 1, saltéese al paso 6.

4. Con **Añadir imagen** resaltado, presione  y añada una imagen.

Usted puede seleccionar un rubro de fotos guardadas, imágenes recibidas en mensajes, e imágenes por defecto. Usted puede tomar una nueva foto y añadir una.

5. Presionar ☐ para resaltar **Añadir sonido** y presionar . Luego añadir un clip de sonido.

Usted puede seleccionar un rubro de sonidos por defecto, sonidos recibidos o memos de voz en mensajes, y memos de voz guardados. Usted puede registrar un nuevo memo de voz y añadir uno.

6. Si usted está escribiendo un mensaje de video, presione ☐ para resaltar **Añadir video** y presione . Luego añada un video clip.

Usted puede seleccionar un rubro de video clips guardados, video clips recibidos en mensajes. Usted puede grabar un nuevo video y añadir uno.

7. Presione ☐ para resaltar **Añadir mensaje** y presione .

8. Ingrese un texto de mensaje y presione la tecla auxiliar **Guardar**.

Para mayores detalles sobre la forma de ingresar caracteres, vea la página 42.

9. Presione ☐ para resaltar **Añadir asunto** y presione .

10. Ingrese un Asunto(subject) y presione la tecla auxiliar **Guardar**.

11. Presione ☐ para resaltar **Adjuntar** y presione .

Seleccione **Mi información** para añadir su tarjeta de presentación o **Contactos** para añadir un ingreso desde sus Contactos.

12. Presione la tecla auxiliar **Enviar** para enviar el mensaje.

Usando Opciones de mensaje

Mientras crea un mensaje multimedia, usted puede acceder a las siguientes Opciones presionando la tecla auxiliar **Opción**:

Añadir imagen/sonido/video/mensaje /

Asunto/Adjuntar: le permite añadir varios rubros o textos.

Editar imagen/sonido/video/mensaje /

Asunto/Adjuntar: le permite intercambiar el rubro añadido por otro.

Borrar imagen/sonido/video/mensaje /

Asunto/Adjuntar: elimina el rubro añadido.

Guardar en borradores: guarda el mensaje en la bandeja de **Borradores (Menú 3-2-3)** para uso posterior.

Ver prev.: le permite tener una vista preliminar del mensaje antes de enviarlo.

Modificar enviar a: le permite editar el(los) número(s) de destino.

Configuración: le permite cambiar las programaciones para el mensaje. Para mayores detalles, vea la página 81.

Msjs. Multimedia *(Menú 3-2)*

Usted puede acceder a mensajes multimedia que ha recibido, enviado o guardado.

Recibidos *(Menú 3-2-1)*

Su teléfono puede guardar mensajes MMS y su correspondiente Identificación de la Persona que Llama en la memoria del teléfono.

Cuando el teléfono recibe un mensaje MMS, el nuevo ícono de mensaje multimedia () y una notificación de texto con el número de retorno de llamada aparecen. Presione la tecla auxiliar **Sí** para visualizar el mensaje inmediatamente.

Cuando usted accede al menú de la **Bandeja de entrantes**, la lista de mensajes que ha recibido se muestra en pantalla. Los íconos al lado izquierdo le indican el estado de los mensajes:

-  : Mensajes que han sido abiertos.
-  : Mensajes que no han sido abiertos.
-  : Mensajes urgentes. El rojo indica que el mensaje no ha sido abierto y el azul significa que el mensaje ya ha sido abierto.

Desde la lista de mensajes, deslícese a un mensaje y:

Para	Presione
Enviar un mensaje de respuesta	la tecla auxiliar de Respuesta .
Visualizar el mensaje	 . Ver la siguiente sección.
Acceder a las Opciones	La tecla auxiliar Opción . Vea "Usando las opciones de mensaje".

Visualizando un Mensaje

Cuando usted abre un mensaje, la pantalla muestra los contenidos del mensaje.

Si el mensaje contiene un clip de sonido o video, el teléfono toca el sonido o video. Para pararlo, presione la tecla auxiliar **Parar**.

Presione  o  para trasladarse a través del mensaje.

Usando las opciones de mensaje

Desde la lista de mensajes, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**:

Reenviar: le permite reenviar el mensaje.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de ser eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Borrar todos: le permite borrar todos los mensajes de la Bandeja de Entrada.

Multi modo: le permite seleccionar el (los) mensaje(s) que usted desea de la lista.

Desde la visualización del mensaje, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**.

Responder: le permite enviar una respuesta al remitente.

Reenviar: le permite reenviar el mensaje a otra persona.

Información: muestra información detallada sobre el mensaje.

Guardar dirección: le permite guardar el número o dirección del remitente del mensaje en sus Contactos.

Guardar imagen / sonido / video / Adjuntar: guarda el rubro seleccionado a la memoria del teléfono.

Enviados (Menú 3-2-2)

Su teléfono puede guardar sus mensajes salientes. Cuando usted accede a este menú, la lista de los mensajes que usted ha enviado aparece. El ícono de la izquierda le indica el estado de los mensajes:

- : Mensajes que han sido enviados.
- : Mensajes que su teléfono no pudo enviar.

Desde la lista de mensajes, deslícese a un mensaje y:

Para	Presionar
Enviar el mensaje a otras personas	La tecla auxiliar Reenviar .
Visualizar el mensaje	 . Ver la siguiente sección.
Acceder a las Opciones	La tecla auxiliar de Opción . Vea la página siguiente.

Visualizando un mensaje

Cuando usted abre un mensaje, la pantalla muestra los contenidos del mensaje.

Si el mensaje contiene un clip de sonido o video, el teléfono toca el sonido o video. Para pararlo, presione la tecla auxiliar **Parar**.

Presione  o  para trasladarse a través del mensaje.

Usando las Opciones de mensaje

Desde la lista de mensajes, están disponibles las siguientes Opciones cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**:

Transferir: le permite transferir el mensaje a otra persona.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para impedir que sea eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: permite borrar el mensaje.

Borrar todos: le permite borrar todos los mensajes en la Bandeja de Enviados.

Multi modo: le permite seleccionar el (los) mensaje(s) que usted desee de la lista.

Desde la visualización del mensaje, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**:

Reenviar: le permite reenviar el mensaje a otras personas.

Transferir: le permite transferir el mensaje a otra persona.

Información: le muestra la información detallada sobre el mensaje.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de que sea eliminado, o desbloquea el mensaje.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Borradores (Menú 3-2-3)

Luego de crear un mensaje, usted puede guardarlo en esta bandeja de mensajes para enviarlo en una oportunidad posterior.

Desde la lista de mensajes, deslícese a un mensaje y:

Para	Presionar
Editar y enviar el mensaje	La tecla auxiliar Editar .
Visualizar el mensaje	 . Ver la sección siguiente.
Acceder a las Opciones	La tecla auxiliar Opción . Ver "Usando las Opciones de mensaje".

Visualizando un mensaje

Cuando usted abre un mensaje, la pantalla muestra los contenidos del mensaje.

Si el mensaje contiene un clip de sonido o video, el teléfono toca el clip. Para pararlo, presione la tecla auxiliar **Parar**.

Presione  o  para trasladarse a través del mensaje.

Usando las Opciones de mensaje

Desde la lista de mensajes, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**:

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de ser eliminado, o desbloquea el mensaje.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Borrar todos: le permite borrar todos los mensajes en el Borrador.

Multi modo: le permite seleccionar el (los) mensajes(s) que usted desee de la lista.

Desde la visualización del mensaje, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**:

Enviar: le permite enviar el mensaje.

Editar: le permite editar el mensaje y enviarlo.

Información: muestra información detallada sobre el mensaje.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de ser eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Admin. de archivos (Menú 3-2-4)

Usted puede guardar y administrar piezas, tales como video clips, fotos, clips de sonido, o de voz que usted ha recibido como partes de sus mensajes MMS.

Para poner una pieza, seleccione una categoría y resáltela. Luego presione la tecla auxiliar **Poner**.

Si seleccionó una foto, presione la tecla auxiliar **Ver**.

Alternativamente, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Nota: Dependiendo de la categoría de la pieza, las Opciones pueden ser diferentes.

Designar: le permite programar la pieza a un timbre de llamada o papel de pared.

Ver Lista / Miniatura: le permite cambiar la modalidad de visualización.

Ordenar: le permite cambiar el orden de clasificación de las piezas en la lista.

Cambiar Nombre: le permitirá cambiar el nombre de la pieza.

Información: muestra información sobre la pieza.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea la pieza para protegerla de ser eliminada o la desbloquea.

Borrar: le permite borrar la pieza.

Borrar todos: le permite borrar todos los ítems en la categoría seleccionada.

Configuración (Menú 3-2-5)

Usted puede programar varias Opciones para recibir o enviar mensajes.

Msjs. Enviados

Este menú le permite programar las siguientes Opciones para mensajes salientes:

Prioridad: permite programar el nivel de prioridad del mensaje de **Normal** o **Urgente**.

Notif. entrega: le permite activar o desactivar la función de confirmación de envío. Cuando esta función está activada, la red le informa cuando su mensaje es enviado al destinatario.

Guardar mensaje: le permite seleccionar uno de las siguientes Opciones para guardarlo:

- **Preguntar:** El teléfono le avisa para guardar el mensaje.
- **No guardar:** El teléfono no guarda el mensaje en la Bandeja de Salida.
- **Guardar auto:** El teléfono guarda inmediatamente una copia del mensaje luego de enviarlo.

Msjs. Entrantes

Este menú le permite programar las siguientes Opciones para los mensajes ingresantes:

Notificación: Usted puede programar cómo el teléfono le informa de un nuevo mensaje.

Auto borrar: Usted puede establecer qué sucede si un mensaje nuevo es recibido cuando la Bandeja de Entrada está llena.

- **Activado:** El teléfono muestra un mensaje de advertencia. Usted necesitar borrar mensajes antiguos para recibir nuevos.
- **Desactivado:** El teléfono automáticamente borra el mensaje más antiguo para dejar libre espacio en la memoria para recibir nuevos mensajes.

Auto download: Usted puede programar si es que el teléfono automáticamente recuperará o no un nuevo mensaje del servidor.

Lista de Amigos

Este menú le permite formar un grupo de contactos que usted frecuentemente usa cuando escribe un mensaje.

Para crear un grupo de contacto:

1. Seleccione un grupo vacío y presione la tecla auxiliar **Editar**.
2. Ingrese un nuevo nombre de grupo.
3. Presione la tecla auxiliar **Guardar**.

Para añadir un ingreso a un grupo:

1. Seleccione uno de los grupos que ha creado y presione .
2. Presione la tecla auxiliar **Añadir** para agregar un ingreso(s) en su Agenda del grupo.
3. Seleccione un ingreso(s) presionando  colocando un check (checkmark), y presione la tecla auxiliar **Añadir**.

Para mayores detalles sobre la forma de buscar un ingreso, vea la página 60.

Para añadir más ingresos, repita los pasos 2 y 3.

En la lista de grupos de contacto, usted puede acceder a las siguientes Opciones presionando la tecla auxiliar **Opción**:

Enviar: le permite enviar un mensaje al grupo que ha sido seleccionado.

Borrar: le permite borrar al grupo seleccionado.

Borrar todo: le permitirá borrar todos los grupos que usted ha formado.

Texto Rápido

Este menú le permitirá editar los mensajes preestablecidos y hacer nuevos mensajes preestablecidos. Usted puede recuperar los mensajes cuando escriba uno.

Para editar un mensaje:

1. Seleccione el mensaje que usted desee cambiar usando  o .
2. Presionar la tecla auxiliar **Opción** y seleccione **Editar**.
3. Borre el mensaje existente, usando , si es necesario, e ingrese un nuevo mensaje.

Para mayores detalles sobre la forma de ingresar caracteres, vea la página 42.
4. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar el nuevo mensaje.

Para borrar un mensaje:

1. Seleccione el mensaje que usted desee eliminar y presione la tecla auxiliar **Opcion**.
2. Seleccione **Borrar** para eliminar el mensaje seleccionado y presione la tecla auxiliar **Selec..**

Alternativamente, usted puede seleccionar **Borrar todo** para eliminar todos los mensajes envasados.

El teléfono borra el(los) mensaje(s) sin confirmación.

Para crear un mensaje:

1. Seleccione una ubicación vacía, si es posible.
2. Presione la tecla auxiliar **Nuevo**.
3. Ingrese un nuevo mensaje y presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar el mensaje.

Modo de ingreso

Este menú le permite seleccionar una modalidad de ingreso de texto por defecto cuando crea un nuevo mensaje. Usted puede escoger entre **Alfabeto** o **T9 Español**.

Info Memoria (Menú 3-2-6)

Usted puede chequear la cantidad total de memoria para los mensajes MMS, así como la cantidad de memoria en uso actual y la memoria que queda para los mensajes.

Msjs de Texto (Menú 3-3)

Su teléfono puede recibir mensajes de texto y páginas numéricas usando Servicio de Mensajes Cortos (SMS).

Recibidos (Menú 3-3-1)

Su teléfono puede guardar mensajes SMS y sus correspondientes identificaciones de las personas que llaman en la memoria del teléfono.

Cuando el teléfono recibe un mensaje de texto, el ícono de mensaje de texto nuevo (✉) y una notificación de texto con el número de llamada de retorno aparecen. Presione la tecla auxiliar **Leer** para visualizar el mensaje inmediatamente.

Cuando usted accede al menú de Bandeja de **Entrantes**, la lista de mensajes que usted ha recibido se muestra. Los íconos en la izquierda le indican el estado de los mensajes:

- : Mensajes que han sido abiertos.
- : Mensajes que no han sido abiertos.

Nota: Los íconos de sobre con un ¡ indican mensajes urgente.

Desde la lista de mensajes, deslícese a un mensaje y:

Para	Presione
Enviar un mensaje de respuesta	La tecla auxiliar Contestar .
Visualizar el mensaje	 . Vea la sección siguiente.
Acceder a las Opciones	La tecla auxiliar de Opción . Vea la página siguiente.

Visualizando un mensaje

Cuando usted abra un mensaje, la pantalla muestra los contenidos del mensaje.

Presione  o  para trasladarse a través del mensaje.

Usando Opciones de mensaje

Desde la lista de mensajes, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar de **Opción**:

Transferir: permite reenviar el mensaje.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de que sea eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Borrar todo: le permite borrar todos los mensajes en la Bandeja de Entrada.

Multi modo: le permite seleccionar los mensajes que usted desee de la lista.

Desde la visualización del mensaje, las siguientes Opciones están disponibles cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**:

Llamada: llama al remitente del mensaje.

Transferir: le permite reenviar el mensaje.

Guardar en Contactos.: le permite guardar el número del remitente en sus Contactos.

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de ser eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Enviados (Menú 3-3-2)

Su teléfono puede guardar sus mensajes salientes. Cuando usted accede a este menú, la lista de mensajes SMS que usted ha mandado o intentado mandar aparece. Los íconos de la izquierda le indican el estado e los mensajes:

Mensajes

- : Mensajes que han sido enviados.
- : Mensajes que su teléfono no pudo enviar.

Desde la lista de mensajes, deslícese a un mensaje y:

Para	Presionar
Enviar el mensaje a otras personas	La tecla auxiliar Reenviar .
Visualizar el mensaje	 . Ver la siguiente sección.
Acceder a las Opciones	La tecla auxiliar Opción . Vea "Usando las Opciones de mensaje".

Visualizando un mensaje

Para visualizar un mensaje, presione  o  para trasladarse al mensaje que usted desee y presione . Si es necesario, presione  o  para ir a través de todo el mensaje.

Usando las Opciones de mensaje

Desde la lista de mensajes, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de ser eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Borrar todo: le permite borrar todos los mensajes en la Bandeja de Salida.

Multi modo: le permite seleccionar los mensajes que usted desee de la lista.

Mensajes

Desde la visualización del mensaje, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes Opciones:

Bloqueo / Desbloq.: bloquea el mensaje para protegerlo de ser eliminado, o lo desbloquea.

Borrar: le permite borrar el mensaje.

Borradores (Menú 3-3-3)

Luego de crear un mensaje de texto, usted puede guardarlo en esta carpeta de mensajes para ser enviado posteriormente. Presione la tecla auxiliar **Reenviar** para enviar el mensaje.

Para mayores detalles sobre la visualización de un mensaje y el uso de las Opciones, vea "Enviados" en la página 87.

Alerta web (Menú 3-3-4)

Cuando usted recibe un nuevo mensaje Web del servidor de web, su teléfono le alerta y se muestran las siguientes Opciones:

Ver: le permite acceder a la Bandeja de Entrada de la Web para mostrar el mensaje de web.

Saltea: seleccione esta opción si no desea leer el mensaje en esa oportunidad. Puede presionar .

Si usted selecciona **Saltear**, el mensaje es guardado en la **Alerta web**.

Cuando usted accede al menú **Alerta web**, se mostrará una lista de los mensajes de web recibidos. Presione  o  para trasladarse al mensaje que usted quiere visualizar y presione la tecla auxiliar **Selecc.**. El teléfono inicia el buscador de Web y muestra los contenidos del mensaje. Si es necesario, presione  o  para examinar de los contenidos.

Configuración (Menú 3-3-5)

Usted puede programar varias Opciones para recibir o enviar mensajes.

Msjs. Enviados

Este menú le permite programar las siguientes Opciones para los mensajes salientes:

Prioridad: le permite establecer el nivel de prioridad del mensaje de **Normal** o **Urgente**.

Notif. entrega: le permite activar o desactivar la función de confirmación de envío. Cuando esta función está activada, la red le informa cuando su mensaje es enviado al destinatario.

Firma: le permite seleccionar si usted usará o no una firma al final del mensaje.

Guardar mensaje: le permite seleccionar una de las siguientes Opciones para guardar:

- **Preguntar:** El teléfono le avisa para guardar el mensaje antes de enviarlo.
- **No guardar:** El teléfono no guarda el mensaje en la Bandeja de Salida.
- **Guardar auto:** El teléfono guarda inmediatamente una copia del mensaje luego de enviarlo.

de respuesta: le permite establecer un número de teléfono a ser usado cuando los destinatarios de sus mensajes le retornen la llamada. Es preestablecido a su número telefónico en fábrica.

Msjs. Entrantes

Este menú le permite programar las siguientes Opciones para sus llamadas ingresantes:

Tiempo de desplazo: Usted puede programar el intervalo de tiempo en el cual el teléfono se deslizará automáticamente a la pantalla siguiente si un mensaje es demasiado largo para la pantalla.

Cuando usted seleccione **Desactivado**, necesitará trasladarse manualmente a la siguiente pantalla usando las teclas de Navegación.

Notificación: Usted podrá programar cómo el teléfono le informa de un nuevo mensaje.

Auto borrar: Usted puede programar que sucede si un nuevo mensaje es recibido cuando la Bandeja de Entrada está llena.

- **Activado:** El teléfono mostrará un mensaje de advertencia. Usted necesitará borrar los mensajes antiguos para recibir los nuevos.
- **Desactivado:** El teléfono automáticamente borrará el mensaje más antiguo para dejar espacio de memoria libre para recibir un nuevo mensaje.

Recordatorio de mensaje: Usted puede programar el teléfono para recordarle luego de alertarlo de un nuevo mensaje.

Firma

Este menú le permitirá crear su firma para adherirla al final del mensaje.

Lista de Amigos

Este menú le permite establecer un grupo de sus contactos que usted frecuentemente usa cuando escribe un mensaje. Para los detalles, vea la página 82.

Texto Rápido

Este menú le permite editar los mensajes preestablecidos y hacer nuevos mensajes preestablecidos. Usted puede usar los mensajes cuando escribe un mensaje. Para los detalles, vea la página 84.

Modo de ingreso

Este menú le permite seleccionar una modalidad de ingreso de texto por defecto cuando crea un nuevo mensaje. Usted puede seleccionar ya sea **Alfabeto** o **T9 Español**.

Alerta de msj.

Este menú le permite establecer programaciones de alerta para un mensaje ingresante recibido durante una llamada. Las siguientes Opciones están disponibles:

Activado: El teléfono le alertará con un sonido corto y agudo y mostrará la correspondiente notificación.

Desactivado: El teléfono no le alertará activamente de los mensajes ingresantes pero mostrará la notificación correspondiente.

Info Memoria (Menú 3-3-6)

Usted puede chequear cuantos mensajes SMS están guardados en la memoria del teléfono.

La pantalla muestra el número total de mensajes que el teléfono puede guardar, así como el número de mensajes que usted ha guardado y el número de mensajes que puede guardar adicionalmente.

Buzón de voz (Menú 3-4)

Cuando usted accede a este menú, la pantalla muestra las últimas notificaciones de correo de voz. Deslícese a la notificación que usted desee presionando las teclas de Navegación.

Oír: accede al servidor de correo de voz para escuchar el correo de voz.

Borrar ícono: borra la notificación seleccionada.

Multimedia

En el menú **Multimedia**, usted puede usar los dispositivos de cámara y videocámara de su teléfono.

Nota: En la modalidad Espera. Usted puede ingresar rápidamente al menú presionando .

PRECAUCION:

- No tome fotos de personas sin su permiso.
- No tome fotos en un lugar donde las cámaras no son permitidas.
- No tome fotos en un lugar donde usted pueda interferir con la privacidad de otra persona.

Cámara (Menú 4-1)

En este menú usted puede tomar una foto de imagen quieta usando varias Opciones. Esta cámara produce fotos JPEG.

Nota: Cuando usted toma una foto con luz del sol directa o en condiciones luminosas luminosas, pueden aparecer sombras en la foto.

Tomando una foto

1. Acceda al menú **Cámara** para encenderla. También puede presionar y sostener  en el lado derecho del teléfono y en la modalidad Espera.

La imagen a ser capturada aparece en la pantalla.

2. Ajuste la imagen apuntando la cámara al sujeto.

Para	Presione
cambiar la brillantez	 o  .
cambiar la visualización de la pantalla o ícono	la tecla  /  .
usar las Opciones	La tecla auxiliar Opción . Vea la página siguiente.
cambiar la modalidad de cámara	La tecla auxiliar Modo

Nota: El porcentaje en el lado derecho de la pantalla le indica la cantidad total de fotos guardadas.

4. Presionar  o  para tomar una foto.
5. Escoger una de las siguientes Opciones:
 - Presionar  o  para guardar la foto.
El teléfono guarda la foto en el Álbum por Defecto en **Mis fotos** y regresa a la modalidad Captura.
 - Presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes.
Guardar: guarda la foto en el Álbum por Defecto en **Mis fotos**.

Designar: permite a usted colocar la foto como pared en la pantalla libre, una imagen para una alarma o una programación de alarmas, o una imagen de identificación de una persona que llama para un ingreso en Agenda telefónica.

Mis fotos: guarda la imagen JPEG y va a **Mis fotos**.

- Presione la tecla auxiliar **Enviar** para enviar la foto como parte de un mensaje MMS. La foto es automáticamente guardada. Para mayores detalles vea la página 72.
- Presione  para desechar la foto y regresar a la modalidad Capturar.

Usando las Opciones en la modalidad Capturar

Cuando usted presiona la tecla auxiliar **Opción**, en la modalidad Captura, las siguientes Opciones están disponibles:

Flash: le permite usar el flash en la parte de atrás del teléfono. Las siguientes Opciones están disponibles.

- **Desactivado:** le permite apagar el flash.
- **En esta foto:** le permite encender el flash para el toma en curso. Luego de tomar la foto, el flash se apaga.
- **Siempre activado:** le permite usar el flash cuando toma una foto.
- **Automático:** el teléfono automáticamente determina el uso del flash.

Resolución: permite a usted ajustar la resolución de la imagen. Usted puede seleccionar ya sea **1280*1020**, **640*480**, **320*240**, o **176*144**.

Calidad: le permite establecer la calidad de la imagen por defecto a **Fina**, **Normal**, o **Económica**.

Cronómetro: usted puede fijar una demora de tiempo antes de que el teléfono tome una foto. Una vez que usted fije el tiempo, el medidor de tiempo aparece en la parte superior derecha de la imagen. Cuando usted presiona  o  para tomar una foto, cuenta regresivamente hasta el tiempo especificado y se vuelve rojo antes Tripartita segundos. El teléfono automáticamente toma la foto cuando el tiempo expira.

Contraste: ajusta el balance de color de la foto. Con esta programación usted puede hacer que su foto aparezca calida o fría. Para ajustar el contraste automáticamente, seleccione **Automático**.

Iluminación: le permite seleccionar un método para medir la brillantez de la imagen para ajustar la exposición.

Las siguientes Opciones están disponibles:

- **Normal:** promedia la brillantez de toda el área de imagen.
- **Central:** usa la brillantez del centro de la imagen. Esta función es útil en condición de fuerte iluminación de fondo.

Colores: le permite cambiar el tono de color de la foto. Presione  o  para seleccionar el tono que usted desee.

Marcos: le permite usar un marco con la foto. Presione  o  para encontrar el formato de marco que usted desee usar.

Ocultar ícono / Mostrar ícono: le permite esconder/mostrar todos los íconos en la pantalla.

Área de captura / Pant.completa: cambia la modalidad de visualización de la pantalla que se esté usando.

Videocámara (Menú 4-2)

En este menú usted puede grabar un video. La cámara produce video clips. MPEG.

Grabando un video

1. Acceda al menú de **Videocámara** para encender la cámara.

La imagen a ser capturada aparece en pantalla.

2. Ajustar la imagen apuntando la cámara al sujeto.

3. Para	Presionar
acercar o distanciar la imagen	 o  .
cambiar la luminosidad	 o  .

3. Para	Presionar
usar las Opciones	la tecla auxiliar Opción . Para los detalles, vea la siguiente página.
cambiar la modalidad de cámara	la tecla auxiliar Modo .

4. Presionar  o  para empezar la grabación.

Si desea parar la grabación por un momento, presione la tecla auxiliar **Pausa**. Para reiniciar la grabación, presione la tecla auxiliar **Reanudar**.

5. Cuando haya terminado, presione .

De otra manera, el teléfono automáticamente parará cuando acabe el tiempo de grabación.

6. Escoja una de las siguientes Opciones:

- Presionar  para guardar el clip de video.

El teléfono guarda el video clip en Álbum por Defecto en **Mis videos** y regresa a la modalidad de Grabación.

- Presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes Opciones:

Guardar: guarda el video clip en el Álbum por Defecto en **Mis videos**.

Designar: guarda el video clip y coloca el clip como fondo en la pantalla libre.

Mis videos: guarda el video clip y va a **Mis videos**.

- Presione la tecla auxiliar **Enviar** para enviar el video clip como parte de un mensaje MMS. El video clip es automáticamente guardado. Para mayores detalles, vea la página 72.
- Presione  para desechar el clip y regresar a la modalidad Grabar.

Usando las Opciones en la modalidad Grabar

Cuando usted presione la tecla auxiliar **Opción** en la modalidad Grabar, las siguientes Opciones estarán disponibles:

Luz: le permite encender o apagar el flash. Las siguientes programaciones están disponibles:

- **Desactivado:** le permite apagar el flash.
- **En esta foto:** le permite encender el flash para la toma de ese momento. Luego de grabar un video, el flash se apagará.
- **Siempre activado:** le permite usar el flash cuando usted graba un video.
- **Automático:** el teléfono automáticamente determina el uso del flash.

Calidad: le permite fijar la calidad de imagen por defecto a **Fina**, **Normal**, o **Económica**.

Mudo: le permitirá determinar si grabará un video con audio.

Cronómetro: Usted puede establecer una demora de tiempo antes de que el teléfono

empiece a grabar. Puede visualizar el ícono del medidor de tiempo en la parte inferior derecha de la pantalla. Cuando usted presiona  o  para empezar a grabar, el medidor de tiempo empieza la cuenta regresiva al tiempo especificado y se vuelve rojo antes Tripartita segundos.

Contraste: ajusta el balance de color del video. Con esta programación, usted puede hacer que su video aparezca cálido o frío. Para ajustar el balance automáticamente, seleccione **Automático**.

Iluminación: le permite seleccionar un método para medir la brillantez de la imagen para ajustar la exposición:

Las siguientes Opciones están disponibles:

- **Normal:** promedia la brillantez de toda el área de imagen.
- **Central:** usa la brillantez del centro de la imagen. Esta función es útil en la condición de fuerte iluminación de fondo.

Colores: le permite cambiar el tono de color del video. Presione  o  para seleccionar el tono que usted desee usar.

Mis fotos *(Menú 4-3)*

En este menú, usted puede revisar las fotos que ha tomado. Por defecto, su teléfono las muestra en modalidad Miniatura, que muestra fotos como imágenes pequeñas.

Viendo una foto

- Deslícese a un álbum presionando  o .

Presione la tecla auxiliar **Deslizar** para ver las fotos en el álbum seleccionado en una presentación de slide.

Alternativamente, usted puede acceder a las siguientes Opciones de álbum presionando la tecla auxiliar **Opción**:

- **Carpeta nueva:** le permite añadir un nuevo álbum.
- **Renombrar carpeta:** le permite editar el nombre del folder.
- **Ver lista / Miniatura:** cambia la modalidad de visualización de pantalla. En la modalidad de Ver Lista, las fotos aparecen en lista con los nombres de archivo y la hora y fecha en que fueron tomadas.
- **Clasificar:** le permite cambiar el orden de clasificación.
- **Borrar carpeta :** le permite borrar la carpeta.

- Presione  para moverse al campo de la foto.
- Deslícese a la pieza que usted desee.

4. Para	Presionar
ver la foto en pantalla completa	la tecla auxiliar Ver .
poner una marcha de check (checkmark)	 .

4. Para	Presionar
acceder a las Opciones	la tecla auxiliar Opción . Ver la sección siguiente.

Usando las Opciones de foto

Nota: Dependiendo del álbum seleccionado, las Opciones disponibles varían.

En la modalidad Miniatura, usted puede acceder a las siguientes Opciones resaltando una foto y presionando la tecla auxiliar **Opción**:

Enviar: permite enviar la foto seleccionada como parte de un mensaje MMS.

Designar: permite a usted colocar la foto como fondo decorativo para la pantalla libre, imagen para una alarma o un programa de alarmas, o imagen de Identificación de una persona en Agenda telefónica.

Ver lista / Miniatura: le permite ver las fotos en la modalidad Ver Lista o modalidad Miniatura.

Clasificar: le permite cambiar el orden de clasificación de las fotos por tamaño, fecha, nombre o resolución.

Presentación: le permite añadir la(s) fotos chequeadas al folder de Presentación de slides.

Mover: le permite crear un nuevo álbum y mover la foto a uno de los álbumes que usted ha creado.

Bloqueo / Desbloq.: le permite bloquear la foto de manera que otras personas no puedan acceder a ella o eliminarla sin su código de bloqueo, o desbloquea la foto. Las piezas bloqueadas están indicadas por el ícono  sobre la foto.

Borrar: borra la foto seleccionada.

Borra todo: le permite borrar todas las fotos guardadas en su teléfono.

Mientras revisa una foto en pantalla completa, usted puede acceder a las siguientes Opciones presionando la tecla auxiliar **Opción**:

Nota: Dependiendo del valor de resolución de la imagen, las Opciones disponibles varían.

Designar: le permite poner la foto como fondo decorativo para la pantalla libre, imagen para una alarma o una programación de alarmas, o una imagen de Identificación de una persona en Agenda.

Mover: le permite crear un nuevo álbum y mover el video clip, o mover el clip a uno de los álbumes que usted ha creado.

Renombrar: le permite cambiar el nombre de la foto.

Información: le muestra información sobre la foto actual.

Zoom: permite ampliar o reducir la imagen en la foto.

Camb taman: permite cambiar el tamaño de la foto.

Recortar: permite recortar la foto.

Bloqueo / Desbloq.: le permite bloquear la foto de manera que otras personas no puedan acceder o la eliminen sin su código de bloqueo, o desbloquea la foto. Las piezas bloqueadas son señaladas por el ícono  sobre la foto.

Borrar: permite borrar la foto seleccionada.

Mis videos (Menú 4-4)

En este menú usted puede ver los video clips que usted ha grabado.

Pasando un Video

- Deslícese a un álbum presionando  o .

Alternativamente, usted puede acceder a las siguientes Opciones de álbum presionando la tecla auxiliar **Opción**:

- **Carpeta nueva:** le permite añadir un nuevo álbum.
- **Renombrar carpeta:** le permite editar el nombre del folder
- **Ver lista / Miniatura:** cambia la modalidad de visualización de la pantalla. En la modalidad de Ver Lista, los videos clips se presentan en lista con los nombres de los archivos y la hora y fecha en que fueron grabados.
- **Clasificar:** le permite cambiar el orden de clasificación.
- **Borrar carpeta :** le permite borrar la carpeta.

- Presionar  para moverse al campo video.

- Deslícese al video clip que usted desee.

Para	Presionar
poner el video	La tecla auxiliar Ver .
colocar un checkmark	 .

4. Para	Presionar
Acceder a las Opciones	La tecla auxiliar Opción . Vea la siguiente página.

Durante la reposición del video, use las teclas siguientes:

Para	Presionar
Hacer pausa o reanudar	 .
Mover el clip hacia atrás o hacia adelante	 o  .
Ajustar el volumen	Las teclas de volumen.
Eliminar el volumen	Usar la tecla auxiliar Mudo .
Parar	 .
Abrir la lista de videos	 .
Enviar el video clip como parte de un mensaje MMS	La tecla auxiliar Enviar .

Usando las Opciones de video

Nota: Dependiendo del álbum seleccionado, las Opciones disponibles varían.

Cuando usted presione la tecla auxiliar **Opción** en la pantalla de Álbum de Video, las siguientes Opciones estarán disponibles:

Enviar: le permite enviar el video seleccionado como parte de un mensaje MMS.

Designar: permite a usted colocar el video clip como fondo de decoración para la pantalla libre.

Renombrar: le permite cambiar el nombre del video clip.

Información: le muestra información sobre el video clip seleccionado.

Ver lista / Miniatura: le permite ver el video clip en la modalidad Ver Lista o modalidad Miniatura.

Clasificar: le permite cambiar el orden de clasificación de los video clips por tamaño, fecha, nombre o resolución.

Mover: le permite crear un nuevo álbum y mover el video clip, o mover el clip a uno de los álbumes que usted ha creado.

Bloqueo / Desbloq.: le permite bloquear el video clip de manera que otras personas no puedan acceder o eliminarlo sin su código de bloqueo, o desbloquea el clip. Las piezas bloqueadas están señaladas por el ícono  sobre el video clip.

Borrar: le permite borrar el video clip seleccionado en ese momento.

Borrar todo: permite borrar todos los videos clips guardados en el álbum seleccionado.

Configuración *(Menú 4-5)*

En este menú usted puede cambiar las programaciones por defecto para la cámara y video cámara.

Calidad: le permite programar la calidad de imagen por defecto a **Económica**, **Normal**, o **Fina**.

Sonidos: le permite seleccionar los tonos a ser usados mientras usa la cámara, o encenderlos o apagarlos.

Visor: le permite seleccionar la visualización de la pantalla en modalidad de Captura o Grabación. Seleccione **Pant. completa** para visualizar la imagen en pantalla completa o **Área de captura** para ver la imagen en su proporción real.

Guardar: le permite seleccionar el formateo de nombre para guardar una foto o video clip.

Info Memoria *(Menú 4-6)*

Usted podrá chequear la cantidad de memoria que está usando y la cantidad de memoria que le queda para los álbumes de fotos y videos. Usted también puede visualizar la cantidad total de la memoria para las piezas multimedia.

3G

El menú de **3G**, usted puede descargar varias aplicaciones y archivos multimedia. También puede acceder a ellos y administrarlos.

Catálogo *(Menú 5-1)*

Este menú le permite a usted descargar y acceder a varias aplicaciones Brew. Hay tres aplicaciones disponibles por defecto:

- **Centro de Descargas:** le permite comprar y descargar aplicaciones desde el sitio Web preestablecido por su proveedor de servicio.
- **Configuración:** le permiten cambiar las programaciones de aplicaciones y chequear el estado de la memoria.
- **Ayuda:** le da orientación para usar las aplicaciones.

Descargando aplicaciones

1. Presione  cuando el ícono de **Centro de Descargas** esté seleccionado.

Las siguientes Opciones están disponibles:

- **Catálogo:** le permite navegar y comprar aplicaciones.
- **Buscar:** le permite buscar una aplicación ingresando una palabra clave.
- **Acerca de la aplicación:** le proporciona información de ayuda sobre la forma de usar el menú **Centro de Descargas**.

- Presione  cuando la opción **Catálogo** esté seleccionada.

Usted accede al sitio Web asociado preestablecido por su proveedor de servicio y puede navegar por las aplicaciones disponibles.

Nota: Cuando la opción **Advertencias de Tiempo al Aire** esté programada a **Todo Operativo**, un mensaje de confirmación aparecerá. Presione , seleccione **Sí**, y luego presione  para acceder a la Web.

- Seleccione la aplicación que desee para descargar y siga las instrucciones en la pantalla.

Cambiando la Configuración del menu descargas

- Seleccione el ícono de **Configuración** usando  o  y presione .
- Seleccione una opción de programación usando  o  y presione .

Las siguientes Opciones están disponibles:

- **Ordenar aplicaciones:** le permite cambiar el orden de las aplicaciones descargadas.
- **Mover aplicaciones:** le permite mover una aplicación a otro folder.
- **Administrar aplicaciones:** le muestra la cantidad de memoria usada para las aplicaciones descargadas. Usted también puede administrar las aplicaciones.

- **Ver menú principal:** le permite cambiar la modalidad de visualización de la pantalla del menú principal.
- **Protector de pantalla:** le permite usar un protector de pantalla, si usted ha descargado algunos.
- **Ver registro:** muestra los registros de su navegación.

Visualizando Información de ayuda

- Seleccione el ícono de **Ayuda** usando  o  y presione .
- Seleccione un rubro de ayuda usando  o  y presione .
- Presione  o  para trasladarse a través de la información, si fuese necesario.
- Regrese a la pantalla de ayuda principal, presione .

Admin. de archivos *(Menú 5-2)*

En este menú usted puede guardar y acceder a los archivos multimedia descargados desde varios sitios Web, y administrarlos.

Tonos (Menú 5-2-1)

Accediendo a un archivo de timbre

Cuando usted selecciona el menú **Timbre**, una lista de archivos descargados se mostrará.

Deslícese a un archivo y presione la tecla auxiliar **Tocar** para pasar el archivo. Para dejar de pasarlo, presione la tecla auxiliar **Parar**.

Alternativamente, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las Opciones siguientes:

Designar: le permite programar la pieza a un timbrador de llamada.

Renombrar: le permite cambiar el nombre del archivo.

Información: muestra información sobre el archivo.

Borrar: le permite borrar el archivo seleccionado.

Borrar todos: le permite borrar todos los archivos en la lista.

Imágenes (Menú 5-2-2)

Accediendo a una imagen de archivo

Cuando usted selecciona el menú **Imagens**, las imágenes descargadas se muestran en modalidad Miniatura.

Deslícese a un archivo y presione la tecla auxiliar **Ver** para visualizar la imagen en pantalla completa. Par retornar a la modalidad Miniatura, presione la tecla auxiliar **Volver**.

Nota: Usted puede seleccionar las piezas que usted quiera, presionando  y luego bloqueando o borrándolos de una sola vez.

Alternativamente, presione la tecla **Opción** para acceder a las Opciones siguientes:

Designar: le permite colocar la pieza como fondo decorativo para la pantalla libre como una imagen para una alarma o programación de alarmas.

Ver lista / Miniatura: le permite ver las imágenes en modalidad Ver Lista o modalidad Miniatura.

Clasificar: le permite cambiar el orden de clasificación.

Bloqueo / Desbloq.: le permite bloquear el archivo de manera que otras personas no puedan acceder o eliminarlo sin su código de bloqueo, o desbloquea el archivo.

Borrar: le permite borrar el archivo seleccionado.

Borrar todos: le permite borrar todos los archivos en la lista.

Mientras visualiza la imagen en pantalla completa, presione la tecla auxiliar **Designar** para fijar la imagen como su fondo decorativo.

Alternativamente, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes Opciones:

Designar: le permite colocar la imagen como su fondo decorativo par la pantalla libre, o una imagen para una alarma o programación de alarmas.

Renombrar: le permite cambiar el nombre del archivo.

Información: muestra información sobre el archivo.

Bloqueo/Desbloq.: le permite bloquear el archivo de manera que otras personas no puedan acceder o eliminarlo sin su código de bloqueo, o desbloquearlo.

Borrar: le permite borrar el archivo seleccionado.

Info Memoria *(Menú 5-3)*

Usted puede chequear la cantidad de memoria en uso y la memoria restante para las aplicaciones Brew y archivos multimedia descargados. Usted también puede visualizar la cantidad total de memoria para las aplicaciones y archivos multimedia.

Web móvil

Este menú es proporcionado por su proveedor de servicio. Los contenidos disponibles en cada opción de menú pueden ser diferentes, dependiendo de los planes de servicio de su proveedor. Para mayores detalles, contáctelo.

Iniciar Web *(Menú 6-1)*

Su teléfono viene equipado con un Navegador WAP (Protocolo de Aplicación Inalámbrico) que hace posible que usted acceda a la Web Inalámbrica.

Seleccionando el menú **Iniciar Web**, lanza el Navegador WAP y accede a la página principal de su proveedor de servicio.

1. Accediendo al menú **Iniciar Web** conecta su teléfono a la WAP.
2. Si un recordatorio aparece dependiendo de su programación en el menú **Aviso (Menú 6-2)**, simplemente conteste **Sí** o **No** presionando ☐ o ☐.
3. Una vez que esté usted conectado, la página principal o la última página visita se mostrará.

Los contenidos de la página inicial pueden ser diferentes según el proveedor de servicio WAP.
4. Para trasladarse a través de la pantalla, use ☐ o ☐.

Saliendo del Navegador WAP

Para salir del Navegador WAP; simplemente presione  en cualquier momento.

Si la opción **Al finalizar** o **Ambos** es programada en el menú **Aviso (Menú 6-2)**, usted será avisado si es que desea finalizar la navegación. Presione la tecla auxiliar **Sí** para salir del Navegador.

Buscando con el Navegador WAP

Para	Presionar
Trasladarse a través de los rubros del navegador	Las Teclas de Navegación. Usted puede trasladarse por una página usando las teclas de Volumen
Seleccionar un rubro	La tecla auxiliar OK .
Regresar a la pantalla previa	La tecla  o la tecla auxiliar Cancelar .
Regresar a la página principal	La tecla  y sostener.

Ingresando texto en el navegador WAP

Cuando sea avisado, usted podrá ingresar letras, números o símbolos de la misma manera como en la modalidad Teléfono. Para mayores detalles sobre ingresar caracteres, vea la página 42.

Usando las Opciones del Navegador WAP

En el navegador WAP, usted puede acceder a las siguientes Opciones presionando y sosteniendo la tecla auxiliar **Menú**:

Inicio: le regresa en cualquier momento a la página inicial del proveedor de servicio de WAP.

Forward: vuelve a la pantalla anterior.

Marcadores: le permite cargar directamente una página WAP marcada.

Ir a URL: le permite ingresar manualmente a la dirección URL de una página Web. Luego de ingresar a una dirección, presione la tecla auxiliar **Ir**.

Mostrar URL: muestra la dirección URL del sitio donde usted está conectado en el momento.

Historial: le muestra los registros de su conexión a la Web inalámbrica.

Buscar: le permite usar los dispositivos de Búsqueda en Web de su proveedor de servicio.

Recargar: recarga la página WAP en uso.

Instantáneas: toma una foto instantánea de la página Web en uso.

Avanzada...: le da acceso a las siguientes funciones avanzadas:

Reiniciar navegador: reinicia el Navegador sin salir del mismo.

Eliminar cookies: elimina todos los cookies y archivos. Un cookie es una pieza de información del usuario que es ingresada cuando usted usa un sitio Web.

Multimedia: activa o desactiva la auto descarga de objetos mediales, tales como imágenes o sonido de fondo de la página en uso.

Modo de desplazamiento: le permite seleccionar la modalidad de deslizamiento a ya sea **por líneas** o **Continuo**, o establece la velocidad para el deslizamiento a la pantalla siguiente a **Rápida**, **Moderada**, o **Lenta**.

Remitente del envío HTTP: le permite programar el Navegador para enviar información de referente HTTP al servidor de Web, cada vez que el navegador sea lanzado.

Tiempo de espera de conexión: le permite fijar cuanto tiempo se mantiene la conexión del teléfono a la página Web en uso cuando usted no use la página Web por un período especificado. Usted puede seleccionar **60 segundos** o **90 segundos**.

Tiempo de espera de escritura: le permite establecer cuanto tiempo el teléfono esperará luego de que usted ha presionado una tecla en la modalidad de ingreso de texto antes de mover el cursor a la derecha. Usted puede elegir **Rápida**, **Moderada**, o **Lenta**. Si no desea establecer la interrupción, seleccione **DESACTIVADO**.

Seguridad: muestra la información concerniente a seguridad, tal como Aviso de Seguridad, Autenticación, Certificado Actual.

Acerca de...: proporciona a usted información sobre Openwave y su versión del Navegador WAP.

Aviso *(Menú 6-2)*

Su teléfono le puede dar un aviso para confirmar su sesión de navegación. Usted puede programar el teléfono para que muestre el aviso en pantalla o para que no lo haga.

Las siguientes Opciones están disponibles:

Nunca: Usted recibirá un aviso.

Al iniciar: Usted verá el aviso cuando usted ingrese al navegador, pero no cuando salga del mismo.

Al finalizar: Usted verá el aviso solamente cuando salga del navegador.

Ambos: Usted será avisado cuando ingrese y salga del navegador.

Opción de msj. *(Menú 6-3)*

Este menú le permite programar lo que ocurra si un nuevo mensaje de alerta Web es recibido desde el servidor WAP.

Las siguientes Opciones están disponibles:

Encendido: El teléfono automáticamente accederá a un nuevo mensaje a través de WAP desde el servidor sin notificación.

Solicitar: El teléfono le preguntará si desea o no acceder a un nuevo mensaje a través de WAP cada vez que es recibido. Seleccione **Sí** para acceder al mensaje.

Apagado: El teléfono rechazará un nuevo mensaje a través de WAP.

Organizador

Organizador

La función de Planificador le permite:

- llevar registro de fechas y eventos importantes.
- crear una lista de cosas para hacer y notas.
- poner una alarma que suene a una hora específica.
- usar el teléfono como calculadora.
- contar regresivamente a un día específico.
- chequear la hora actual en otra parte del mundo.
- usar una unidad de conversión.
- medir tiempo transcurrido.

Hoy (Menú 7-1)

La vista de Hoy muestra los rubros del Planificador guardados para el día presente. Usted puede mover la vista de Hoy al día previo o siguiente presionando  o .

Dependiendo de los tipos, los siguientes íconos pueden ser mostrados:

-  / : Tareas
- : Medidores de tiempo regresivo
- : Eventos personales
- : Eventos de Negocios
- : Compromiso
- : Cumpleaños
- : Vacaciones

Para mayores detalles sobre la forma de guardar los rubros, vea la sesión apropiada.

En la vista de Hoy, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Calendario: abre el calendario con el día seleccionado resaltado. Esta opción está disponible cuando los eventos programados son seleccionados.

Ir a fecha: le permite ir directamente a la fecha específica que usted desee.

Mostrar en espera: le permite colocar el (los) rubro(s) de Hoy del planificador en la pantalla en la modalidad Espera.

Calendario (Menú 7-2)

Este menú permite visualizar el mes actual, así como los meses pasados o futuros en formato calendario.

En el calendario, el día en curso es indicado por un cuadro coloreado y el día seleccionado es resaltado. Días con eventos programados están indicados por  o  sobre el día calendario.

En la parte inferior, los números de los rubros del Planificador guardados para el día seleccionado. Dependiendo del tipo los siguientes íconos están disponibles:

- : Personal
- : Negocios
- : Compromiso
- : Cumpleaños
- : Vacaciones

Escogiendo un día en el calendario

- Usted se puede mover al siguiente o previo día presionando  o .
- Usted se puede mover hacia arriba o hacia abajo del calendario por semanas presionando  o .
- Usted puede visualizar el mes previo o siguiente usando las teclas de Volumen en el lado izquierdo del teléfono.

En el calendario, presione la tecla auxiliar de **Opción** para acceder a las Opciones siguientes:

Presentación visual: le permite cambiar el tipo de visualización.

Borrar: permite borrar el evento para el día seleccionado o todos los eventos programados hasta el día actual.

Borrar todo: permite borrar todos los eventos o todos excepto los eventos repetidos.

Ir a fecha: permite ir directamente a la fecha específica que usted desee.

Programando un evento

Usted puede programar hasta 8 eventos para un día y 100 eventos en total.

1. Seleccione un día en el calendario, refiriéndose a "Escogiendo un día en el calendario" en la página 122 y presione la tecla auxiliar **Nuevo**.
2. Seleccione el tipo de evento y presione .
3. Ingrese la hora de inicio y la fecha usando las teclas numéricas y presione .

Notas:

- Usted necesita ingresar la hora en un formato de 12 horas. Seleccione **AM** o **PM** presionando  o .
- Usted puede moverse a través de los campos de ingreso usando las teclas de Navegación.

4. Ingrese la hora de finalización y fecha usando las teclas de números y presione .

5. Ingrese la información de su evento y presione .

Para mayores detalles sobre la forma de ingresar texto, vea la página 42.

6. Coloque la alarma a **Activado**, si desea, y seleccione cuándo sonará la alarma. Luego, presione .

7. Presione la tecla auxiliar **Opción** y escoja una melodía de alarma.

8. Seleccione una opción de repetir y presione .

Si usted desea ser alertado del evento una vez, seleccione **Ninguno** y saltéese al paso 10.

9. Ingrese la fecha en que la alarma finalice.

10. Ingrese un número de contacto.

11. Presione la tecla auxiliar **Opción** y añada una imagen.

Usted puede seleccionar una imagen de imágenes por defecto, fotos, o imágenes descargadas, o tomar una nueva foto.

12. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar su evento.

Visualizando su programa

Días con eventos programados son indicados por  o  sobre el día calendario cuando usted accede al menú **Calendario**. En la parte inferior del calendario, los íconos del evento de cada tipo ( para Personal,  para Negocios,  para Compromiso,  para Cumpleaños, y  para Vacaciones) aparecerán.

Escoja uno de los días que tienen eventos programados y presione . La vista de Hoy del día seleccionado se abrirá, mostrando la información de tareas, contador de tiempo regresivo, y eventos programados para ese día. Presione  o  para trasladarse a través de la vista Hoy. Usted se puede mover a la vista del día siguiente o previo presionando  o .

Deslícese al evento que usted desee y presione  para visualizar los detalles. Mientras vea el evento, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Editar: le permite editar el evento seleccionado.

Nuevo: le permite programar un nuevo evento.

Borrar: le permite borrar el evento seleccionado.

Lista de tareas (Menú 7-3)

Esta función le permite ingresar una lista de tareas que usted necesita realizar y asignarles una prioridad así como un plazo de cumplimiento.

Creando una nueva tarea

1. Presione la tecla auxiliar **Nuevo**.
2. Ingrese el contenido de la tarea y presione .

Para mayores detalles sobre el ingreso de caracteres, vea la página 42.
3. Seleccione una nivel de prioridad, ya sea **Alto** o **Bajo**, usando  o  y luego presione .
4. Seleccione una de las siguientes Opciones para el plazo de cumplimiento:
 - **Sin fecha:** ningún plazo es fijado.
 - **Hoy:** la fecha de hoy es fijada.
 - **Escoger:** usted puede ingresar manualmente la fecha que desee.
5. Presione la tecla auxiliar **Guardar**.

Visualizando una tarea

La lista de tareas se muestra cuando usted accede al menú **Lista de tareas**.

Deslícese a la tarea que usted desee y presione  para visualizar o editar los detalles.

En la pantalla de Lista de Tareas, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Completado / Incompleto: le permite cambiar el estado de la tarea a completada o incompleta.

Borrar: le permite borrar la tarea seleccionada.

Borrar todo: le permite borrar todas las tareas.

Notas *(Menú 7-4)*

Esta función le permite hacer apuntes de cosas importantes que usted necesite recordar.

Escribiendo un apunte nuevo

1. Presionar la tecla auxiliar **Nuevo**.
2. Ingresar lo que necesite recordar.
Para mayores detalles sobre la forma de ingresar caracteres, vea la página 42.
3. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para salvar el apunte.

Visualizando un apunte

La lista de sus apuntes se muestra cuando usted accede al menú de **Libr. notas**.

En la lista de notas, deslícese a los apuntes que usted desee y presione  para ver los detalles.

Mientras visualice el apunte, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las Opciones siguientes:

Editar: le permite editar el apunte seleccionado en el momento.

Skin: le permite seleccionar una imagen de fondo para el apunte.

Alinear texto: le permite cambiar la alineación horizontal y vertical del texto del apunte.

Borrar: le permite borrar el apunte seleccionado.

En la lista de notas, presione la tecla auxiliar **Opcion** para acceder a las Opciones siguientes:

Ver: muestra el apunte seleccionado.

Borrar: borra el apunte seleccionado en ese momento.

Borrar todo: le permite borrar todas las momentos.

Alarmas *(Menú 7-5)*

Este menú le permite poner una alarma y llamada para levantarse para sonar en una hora específica.

Para poner una alarma:

1. Seleccione **Despertador** de una de **Alarma 1~3** y presione la tecla auxiliar **Nuevo**.
2. Seleccione **Activado** presionando  o  y presione .
3. Ingrese la hora para que suene la alarma usando las teclas numéricas y presione .

Si usted seleccionó una de **Alarma 1~3**, deslícese a **Manual** para ingresar la hora, o seleccione la hora.

Nota: Usted necesita ingresar el tiempo en formato de 12 horas. Seleccione **AM** o **PM** presionando  o .

4. Seleccione una opción de intervalo de alarma, ya sea **Una vez**, **Diario**, **Lun-Vie**, o **Lun-Sáb**. Presionando  o  y presione .

5. Si usted seleccionó una de **Alarma 1~3**, ingrese un título de alarma y presione .
6. Presione la tecla auxiliar **Opción** y seleccione una melodía de alarma o tono.
7. Presione la tecla auxiliar **Opción** y seleccione una imagen de alarma.

Usted puede seleccionar una imagen de imágenes por defecto, imágenes descargadas, o fotos, y tomar una foto.

8. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar la programación de alarma.

En la lista de Alarmas, presione la tecla auxiliar de **Opción** para acceder a las siguientes:

Ver: (Para una **Despertador**) muestra la programación de la alarma.

Editar: (para **Alarma 1~3**) edita la programación de alarma.

Limpar: borra las configuraciones de la alarma.

Borrar tudo: borra todas las programaciones de alarmas.

Cuando la alarma suena:

- Para silenciar la alarma, presione la tecla auxiliar **Aplazamiento**. El teléfono sonará cada 5 minutos.
- Para parar la alarma, seleccione la tecla auxiliar **Parar**.

Para desactivar una programación de alarma, seleccione una alarma que usted ha puesto y presione la Tecla auxiliar **Apagar**.

Calculadora (Menú 7-6)

Usando esta función usted puede usar el teléfono como una calculadora. La calculadora le proporciona las funciones aritméticas básicas, suma, sustracción, multiplicación, y división.

Para hacer funcionar una calculadora:

1. Ingrese el primer número usando las teclas numéricas.

Nota: Use  para ingresar un punto decimal y  para insertar paréntesis.

2. Ingrese la operación para su cálculo presionando las teclas de Navegación, de acuerdo al gráfico en la pantalla: + (sumar), - (sustraer), x (multiplicar), ÷ (dividir).

3. Ingresar el segundo número:

Respete los pasos 2 y 3 tantas veces como sea necesario.

4. Para ver el resultado, presionar .

Para reprogramar (reset) la calculadora, presione la tecla auxiliar **Limpiar**.

Mientras use una calculadora, usted puede acceder a las siguientes Opciones presionando la tecla auxiliar **Opción**:

+/-: se alternan con el número actual entre un valor positivo y negativo.

MS: guarda el valor actual en la memoria de la calculadora.

MR: recupera el valor guardado desde la memoria de la calculadora.

MC: borra cualquier valor guardado en la memoria de la calculadora.

Cta. Regres. (Menú 7-7)

Este menú le ayuda a conocer cuantos días faltan para que llegue un día específico. Usted puede crear hasta 3 medidores de tiempo usando este menú.

Creando un medidor de tiempo regresivo

1. Seleccione una ubicación vacía y presione la tecla auxiliar **Nuevo**.
2. Ingrese la fecha meta y presione .

Notas:

- Usted puede moverse a través de los campos de entrada usando las teclas de Navegación.
- Usted puede ingresar cualquier año entre 1980 y 2099.

3. Ingrese información acerca de su medidor de tiempo regresivo y presione .

Para mayores detalles sobre el ingreso de texto, vea la página 42.

4. Ponga la alarma a **Activado** para que suene a una hora específica y presione .
5. Seleccione (el) los día(s) en que usted quiere que suene la alarma y presione .

Nota: La alarma suena a las 9AM cada día seleccionado hasta la fecha meta.

6. Presione la tecla auxiliar **Opción** y seleccione una melodía.

7. Presione la tecla auxiliar **Opción** y seleccione una imagen de varios folders de imágenes.
8. Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar el medidor de tiempo.

Visualizando un medidor de tiempo regresivo

La lista de las pantallas de medidor de tiempo regresivo se muestra en pantalla cuando usted accede al menú **Cuenta Regresiva**.

En la lista del medidor de tiempo, presione las teclas de Navegación para trasladarse a un contador y presione la tecla auxiliar **Editar** para ver o cambiar detalles:

Alternativamente, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

Ver: le permite ver los detalles de l medidor de tiempo.

Limpiar: le permite borrar los medidores de tiempo seleccionados.

Borrar tudo: le permite borrar todos los medidores de tiempo.

Horario mundial (Menú 7-8)

Usted puede usar este menú para averiguar la hora en otra parte del mundo.

Seleccione la ciudad correspondiente a su zona horaria presionando o una vez o repetidamente. La hora local y fecha se mostrarán en pantalla.

Para aplicar la programación del DST (Ahorro de Tiempo de Día) presione la tecla auxiliar **Prog. DST (Set DST)**.

Para cancelar presiona la tecla auxiliar **Desactivar DST (Unset DST)**.

Conv. de unid. (Menú 7-9)

Usando este menú, usted puede hacer conversiones.

1. Presione la tecla auxiliar **Opción**.
2. Seleccione el tipo de convertidor que usted desea y presione la tecla auxiliar **Selecc.**.
3. Ingrese el valor a ser convertido y presione .

Nota: Usted puede insertar un punto decimal presionando la tecla .

4. Seleccione la unidad de medida original presionando  o , y luego presione .
5. Seleccione la unidad que usted desee cambiar presionando  o .

El valor equivalente para la cantidad ingresada se mostrará.

Para reprogramar el convertidor, presione la tecla auxiliar **Limpiar**.

Cronómetro (Menú 7-0)

El cronómetro puede ser usado para medir el tiempo transcurrido para varios deportes.

Nota: La precisión del cronómetro es de un centésimo de segundo. El tiempo de medición máxima es de 100 minutos.

1. Para empezar controlando el tiempo de algo, presione la tecla auxiliar **Iniciar**.
2. Para chequear un intervalo, por ejemplo, una vuelta, presionar la tecla auxiliar **Ciclos**. Usted puede repetir este paso por un total de 10 intervalos.
3. Para finalizar el control del tiempo, presione la tecla auxiliar **Parar**.

Para reprogramar el cronómetro, presione la tecla auxiliar **Reiniciar**.

Kit de voz

Kit de voz

En este menú, usted puede usar funciones relacionadas con la voz.

Comando de voz (Menú 8-1)

Su teléfono realiza algunas funciones o accede a menús específicos mediante sus órdenes de voz. Usted sólo necesita decir la orden en el micrófono.

Usted puede:

- llamar un número diciendo un nombre asociado en Agenda o el número (**Llamar**). Para los detalles, vea la página 34.
- grabar un memo de voz (**Memos**).
- abrir la lista de Agenda (**Agenda**).
- acceder al servicio activado por voz de su proveedor de servicios (**Buzón de Voz**).
- ver su número telefónico (**Mi número**).

Cuando usted accede al menú **Comando de voz** se activa el reconocimiento de voz. Usted puede también presionar y sostener  en modalidad Espera.

Luego de un aviso de voz seguido por un sonido agudo muy corto diga una orden que usted desee.

Nota de voz (Menú 8-2)

Este menú le permite grabar notas de voz.

Grabar (Menú 8-2-1)

Usted puede grabar hasta 30 notas de voz de hasta 1 minuto (o 2Mbyte).

Para grabar una nota de voz:

1. A un aviso, empiece a grabar un memo hablando en el micrófono.

Cuando usted esté grabando, un medidor de tiempo aparecerá para mostrar el tiempo remanente.

Usted puede hacer pausa en la grabación presionando la tecla auxiliar **Pausa** y luego reanudar presionando la tecla auxiliar **Continuar**.

2. Presione la tecla auxiliar **Finalizar** para terminar la grabación.

Luego de grabar una nota de voz, presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:

- **Guardar como:** le permite guardar el memo.
- **Revisar:** repite nuevamente el memo.
- **Regrabar:** le permite desechar el memo actual y grabar otro.

Para guardar el memo, seleccione **Guardar como** y presione . Ingrese un título de nota y presione  para guardarlo.

Revisar (Menú 8-2-2)

Usted puede revisar los memos que ha grabado y guardado.

Para escuchar un memo de voz:

1. Deslícese al memo que usted desee.
2. Presione la tecla auxiliar **Opción** para acceder a las siguientes:
 - **Comenzar**: pone la nota de voz.
 - **Renombrar**: le permite volver a poner nombre a la nota.
 - **Borrar**: le permite eliminar la nota.
 - **Borrar todo**: le permite eliminar todos las notas.
3. Seleccione **Comenzar** para poner el memo.

Para ver los detalles de un memo de voz, deslícese hasta el que usted desee y presione .

Borrar todo *(Menú 8-2-3)*

Usted puede eliminar todos los memos de voz.

Cuando un mensaje de confirmación se muestra en pantalla, presione la tecla auxiliar **Sí**.

Configuración *(Menú 8-3)*

Usted puede acomodar las programaciones para herramientas de voz, según sus necesidades.

Llamar número *(Menú 8-3-1)*

Usted puede programar el teléfono para reconocer mejor su voz para el marcado de voz y sus reprogramaciones.

Adaptar dígitos: le permite adaptar su teléfono para reconocer su voz y pronunciación para cada dígito. Siga las instrucciones de voz para adaptar el teléfono.

Restablecer dígitos: le permite reprogramar la adaptación que usted realizó usando el menú **Adaptar dígitos**.

Sensibilidad *(Menú 8-3-2)*

Usted puede ajustar el nivel de sensibilidad de su teléfono para reconocer mejor su voz.

Lista de resultado *(Menú 8-3-3)*

Usted puede programar el teléfono para confirmar los resultados de sus órdenes de voz cuando use marcación de voz o accediendo a su Agenda. Las siguientes Opciones están disponibles:

Automático: El teléfono confirma cuando el resultado no es seguro.

Mostrar siempre: El teléfono siempre confirma.

No mostrar: El teléfono no confirma.

Para mayor información sobre esta función, sobre cada rubro en la pantalla, presione la tecla auxiliar **Ayuda**.

Audio *(Menú 8-3-4)*

En este menú, usted puede configurar las programaciones de sonido para el marcado de voz.

Mensajes del sist.: le permite encender y apagar los avisos de audio.

Números: le permite encender o apagar el fondo de audio cuando esté usando el marcado de dígitos.

Nombres: le permite encender o apagar el fondo de audio cuando esté usando el marcado por nombres.

Config. de nombres: le permite ajustar las programaciones para velocidad y volumen cuando estén usando el marcado por nombre.

Activar aplic. voz (Menú 8-3-5)

En este menú, usted puede programar cómo desea iniciar el marcado de voz. Las siguientes Opciones están disponibles:

Sólo [*]: activa el marcado de voz solamente cuando está presionando y sosteniendo . Esta es una programación por defecto.

[*] / Al deslizar: activa el marcado de voz presionando y sosteniendo o abriendo el teléfono.

Manos libres: le permite el marcado de voz presionando y sosteniendo el botón en el audífono.

Acerca de (Menú 8-3-6)

Este menú le muestra información sobre el programa de órdenes de voz.

Configuración

Pantalla (Menú 9-1)

En este menú usted podrá adaptar a sus requerimientos varias programaciones para la pantalla, las luces y atajos a menús.

Diseño (Menú 9-1-1)

Usted puede cambiar las propiedades de pantalla de la modalidad Menú y la modalidad de Marcado.

Color menú: permite seleccionar el color de la pantalla.

Color letra menú: le permite seleccionar el color de la fuente de la pantalla.

Color marcación: le permite seleccionar un color de dígitos cuando se ingrese un número para marcar.

Protector (Menú 9-1-2)

Usted puede cambiar las propiedades de la pantalla de la modalidad Espera.

Papel tapiz: le permite programar la imagen de fondo (papel decorativo) a ser mostrada en la modalidad Espera.

Func. pantalla: le permite programar el teléfono para mostrar una de las siguientes funciones de pantalla, en el fondo de la modalidad Espera.

- **Estilo de reloj:** Muestra un reloj.
- **Calendario:** muestra el calendario del mes en curso.

- **Hoy:** muestra la vista de Hoy del día en curso.
- **Atajo:** muestra las programaciones de atajo para las teclas de Navegación. Usando esta opción, usted puede cambiar la asignación de atajo de cada tecla.

Saludo: le permite programar un mensaje saludo a ser mostrado al final de la pantalla en la modalidad Espera.

Iluminación *(Menú 9-1-3)*

En este menú usted puede seleccionar la duración de tiempo en que la luz de fondo esté encendida. La luz de fondo se enciende cuando usted presiona una tecla, cuando usted abre el teléfono, o cuando usted recibe una llamada o mensaje, y permanece encendida por el período de tiempo especificado.

Las siguientes Opciones están disponibles:

LCD: Usted puede especificar la duración de tiempo de encendido de la luz de fondo de la pantalla. Cuando se selecciona **Abriendo**, la luz de fondo es usada siempre.

Teclado: Usted puede especificar la duración de tiempo que la luz de fondo del teclado estará encendida.

Ahorro energ.: Usted puede elegir si el teléfono usará o no luz de fondo.

Ajustar hora *(Menú 9-1-4)*

Cuando usted necesite ingresar manualmente la hora actual y la fecha en áreas específicas donde la recepción del servicio de llamadas es débil, use

este menú para fijar la hora y fecha sobre la pantalla libre. Sólo entonces puede usted usar las funciones del Planificador cuando esté fuera de un área de servicio de llamadas.

Ingrese la hora y fecha usando las teclas numéricas y presione la tecla auxiliar **Prog.**.

El minuto, hora, mes y día deben ser ingresados cada uno usando dos dígitos y el año requiere los cuatro dígitos. Usted necesita ingresar la hora en formato de 12 horas.

Sonidos *(Menú 9-2)*

Puede usar el menú **Sonidos** para adecuar a sus requerimientos varias programaciones de sonidos, tales como:

- volumen y tipo de timbre de llamada.
- tono de teclas y sonidos de alerta.
- tonos que suenan mientras se está usando las funciones del teléfono.

Volúmen *(Menú 9-2-1)*

Este menú le permite ajustar el volumen para el timbre de llamada, alerta de mensaje, alarmas o tonos de tecla en varias situaciones.

Seleccione la situación en que usted se encuentre presionando la tecla auxiliar **Guardar** y ajuste el nivel de volumen o seleccione un tipo de timbre presionando la tecla **OK**. Para cada rubro, las siguientes Opciones están disponibles:

Silencioso: el teléfono no hace sonar un timbre.

1 tono: el teléfono hace sonar un beep.

Vibrar: el teléfono cambia a la modalidad Vibración. Una llamada que ingresa hace vibrar el teléfono.

Nivel 1 ~ 8: ajusta el nivel de volumen. El gráfico muestra el nivel de volumen; a mayor número de barras, el sonido será más alto.

Vibrar +Timbr: el teléfono vibra en el nivel de volumen más alto y luego timbra.

Notas:

- Las Opciones disponibles pueden variar, dependiendo del rubro de timbre seleccionado.
- Cuando aparece "Llamada de emergencia solamente" luego de que usted finaliza una llamada de emergencia, el volumen del timbre para llamadas y mensajes es automáticamente fijado al Nivel 4.

Tipo (Menú 9-2-2)

Este menú permite fijar el tono único para Llamada, Timbre de Llamada durante Roaming, mensajes, tonos de tecla o Datos-Fax.

Alertas (Menú 9-2-3)

Su teléfono le da alertas audibles (beeps) a horas especificadas para informarle que ciertas cosas han sucedido.

Las siguientes alertas están disponibles:

Longitud de tono: Este menú le permite seleccionar tonos **Corto** o **Largo** DTMF (tonos duales de multifrecuencia). Los tonos DTMF son enviados por su teléfono para acceder a teleservicios, tales como una cuenta de un banco. El sistema usado por el banco u otro servicio determina si usted necesita tonos DTMF cortos o largos. Si el servicio es digital, como la mayoría, los tonos cortos DTMF casi siempre funcionarán.

Servicio: Cuando esta opción está programada a **Activado**, el teléfono hace sonar una alerta cuando usted sale de un área de servicio o cuando usted retorna a un área de servicio.

Conectar: Cuando esta opción está programada a **Activado** el teléfono hará sonar el tono de conectar cuando su llamada es conectada al sistema.

Desconectar: Cuando esta opción está programada a **Activado**, el teléfono hace sonar el tono de desconectar cuando una llamada es desconectada.

Señal débil: Cuando esta opción está programada a **Activado**, el teléfono hará sonar una alerta cuando ocurra una llamada interrumpida durante una conversación como respuesta a una disminución de señal.

Aviso minuto: Cuando esta opción está programada a **Activado**, el teléfono suena una alerta cada minuto mientras lo usa.

Deslizar: Cuando esta opción está programada a **Activado**, el teléfono suena cuando usted lo abre o cierra.

Encend./Apagad.: Cuando esta opción está **Activado**, el teléfono suena cuando usted prende o apaga.

Ajustes llamada *(Menú 9-3)*

Usted puede adecuar el teléfono para que se ajuste a sus preferencias para hacer y recibir llamadas.

Contest. auto. *(Menú 9-3-1)*

Esta característica funciona solamente cuando el teléfono está conectado a los audífonos o a un kit de automóvil hands-free. Con este menú activado, el teléfono automáticamente responde las llamadas después de un tiempo especificado. Esta función es útil cuando se maneja, por ejemplo.

Para activar esta función, programe cuánto tiempo deberá el teléfono esperar antes de responder una llamada entrante.

Para desactivar esta función, seleccione **Desactivado**.

Contestar *(Menú 9-3-2)*

Este menú le permite seleccionar cómo responder una llamada entrante.

Las siguientes Opciones están disponibles:

Tecla send: El teléfono responde solamente cuando usted presione .

Abriendo: El teléfono responde cuando usted lo abre. Si el teléfono está ya abierto, presione .

Reintentar auto. *(Menú 9-3-3)*

Cuando esté menú está activado, su teléfono automáticamente vuelve a marcar el número cuando falla una conexión.

Nota: Dependiendo de su ubicación, puede variar el número de veces que su teléfono vuelve a marcar el número.

Para activar esta función, seleccione con qué frecuencia el teléfono reintentará automáticamente la llamada.

Para desactivar esta función, seleccione **Desactivado**.

Idioma *(Menú 9-4)*

Este menú le permite cambiar el idioma de los avisos de voz, presentación de menús en pantalla, e ingreso en el teclado.

Modem *(Menú 9-5)*

Su teléfono es capaz de enviar y recibir información digital y llamadas de fax cuando está conectado a un aparato de cómputo (laptop, desktop, handheld, palmtop, etc.) operando Windows 95, Windows 98, Windows NT o versiones posteriores. El teléfono funcionará como un típico modem en su computadora, permitiéndole usar data inalámbrica que involucra una amplia variedad de aplicaciones de software de Windows.

Para usar servicios de data/fax digital, usted necesitará obtener un kit de data/fax de su proveedor de servicios. Este kit contiene los cables necesarios, software, y la guía de usuario requeridos para que usted se conecte y use su teléfono con su dispositivo de cómputo.

Nota: El teléfono debe estar en una red digital para recibir o enviar faxes y data.

Las siguientes Opciones están disponibles:

Sólo llam. voz: Su teléfono recibe llamadas de voz solamente.

Sólo recibir FAX: Su teléfono recibe sólo llamadas de fax.

Sólo datos: Su teléfono recibe llamadas de data solamente.

Recibiendo un fax o archivo de data

Para recibir un fax o data, asegúrese que su teléfono esté conectado a su computadora personal y esté encendido. Seleccione una de las Opciones de Data/Fax:

Cuando usted reciba una llamada de fax, programe la modalidad **Responder** en el programa de fax en su computadora y haga click en **Recibir** y seleccione una de las siguientes Opciones:

- Recibir automáticamente (recomendable)
- Recibir de forma Manual

Enviando un fax o archivo de data

Cuando está conectado a un dispositivo de cómputo, su teléfono permite transmisiones de

fax y data inalámbricos. Su software del dispositivo de cómputo inicia la llamada al número de teléfono de destino. El teléfono funciona como un modem inalámbrico para enviar el fax o archivo de data al número designado por el software de su computadora.

Seguridad *(Menú 9-6)*

Su teléfono le proporciona varias Opciones de seguridad, incluyendo un código de bloqueo programable por el usuario y funciones de números especiales.

Para acceder el menú **Seguridad**, deberá ingresar la contraseña del teléfono. La contraseña predeterminada son los últimos 4 dígitos de su Número Telefónico.

Bloq teléfono *(Menú 9-6-1)*

Cuando el teléfono está bloqueado usted no puede marcar los números excepto para hacer una llamada de emergencia o acceder a las Opciones de menú. El teléfono puede recibir llamadas ingresantes o mensajes, aún cuando el teléfono esté en la modalidad de Bloqueo.

Las siguientes Opciones están disponibles:

Desbloq.: El teléfono permanece desbloqueado.

Al encender: El teléfono se bloquea automáticamente cada vez que usted lo enciende.

Bloquear ahora: El teléfono se bloquea inmediatamente.

Para colocar una llamada de emergencia en la modalidad de Bloqueado, ingrese un número programado y luego presione . El teléfono reconocerá tres números estándar de emergencia almacenados en el menú de **# Emergencia (Menú 9-6-4)**; vea la página 149.

Para desbloquear el teléfono, presione cualquier tecla, excepto , , y las teclas de números e ingrese el código de bloqueo de 4 dígitos. El teléfono se desbloqueará inmediatamente.

Cambiar contras. (Menú 9-6-2)

Esta función le permite cambiar su actual código de bloqueo a uno nuevo. La contraseña predeterminada son los últimos 4 dígitos de su Número Telefónico.

Usted debe ingresar el actual código de bloqueo primero. Ingrese un nuevo código de bloqueo de 4 dígitos e ingréselo nuevamente para confirmar su cambio.

Nota: Su teléfono no permite visualizar el código de bloqueo por razones de seguridad. Asegúrese de anotarlo o memorizarlo si lo cambiado.

Restricción (Menú 9-6-3)

Esta función le permite restringir todas las llamadas salientes, llamadas entrantes y acceso y uso de Contactos telefónica.

Seleccione **Activado** para restringirlas, o **Desactivado** para desactivar la restricción.

Emergencia (Menú 9-6-4)

Su teléfono le proporciona la opción de guardar tres números de emergencia. Todos estos números pueden ser marcados manualmente en cualquier momento aún cuando su teléfono esté bloqueado o todas las llamadas salientes estén restringidas.

AVISO IMPORTANTE:

La posibilidad de hacer llamadas de emergencia puede no estar disponible en todas las redes inalámbricas a toda hora. Una conexión no puede ser siempre garantizada, debido a varios métodos de transmisión, parámetros de redes y programaciones del usuario usados para completar una llamada desde su teléfono inalámbrico.

NO dependa de este teléfono como el método primario para llamar al *911, *362 o para cualquier otra comunicación esencial o de emergencia.

Recuerde siempre encender su teléfono y chequear la adecuada fuerza de la señal antes de hacer una llamada.

Para guardar un número de emergencia:

1. Presione  o  para seleccionar una localidad y presione la tecla auxiliar **Editar**.
2. Si es necesario presione y sostenga  para borrar el número antiguo.
3. Ingrese un nuevo número.

Cada número de emergencia puede tener hasta 32 dígitos.

- Presione la tecla auxiliar **Guardar** para guardar el número.

Para hacer una llamada de emergencia en la modalidad de Bloqueo, simplemente ingrese un número programado, y luego presione .

Borrar memoria (Menú 9-6-5)

Esta función le permite borrar toda la data guardada en la memoria del teléfono.

- Seleccione un tipo de data y presione  para colocar un check (checkmark).

Repita este paso para seleccionar más tipos.

- Presione la tecla auxiliar **Borrar**.
- Cuando un mensaje de confirmación se muestre, presione la tecla auxiliar **Sí**.

Reiniciar (Menú 9-6-6)

Reprogramar el teléfono cancela toda su selección en las Opciones de programaciones elegibles por el usuario y las retorna a las programaciones por defecto de la fábrica.

Para reprogramar el teléfono, usted necesita ingresar el código de bloqueo.

Cuando una confirmación de mensaje se muestre en pantalla, presione la tecla auxiliar **Sí**. El teléfono se reiniciará, apagándose por sí mismo y nuevamente se encenderá, y retornará a la modalidad Espera.

Sistema (Menú 9-7)

Este menú le proporciona las Opciones para seleccionar una red y cambiar el número de teléfono.

Ajustar sistema (Menú 9-7-1)

Esta característica de selección de sistema es solamente relevante en áreas donde hay por lo menos dos proveedores de servicios de celular que tienen acuerdos de roaming. Roaming le permite a usted registrar su teléfono en una de las redes, pero usar las facilidades de la otra si su propia red no está disponible. Esta característica de prioridad de sistemas le permite programar su teléfono para una operación óptima dentro o fuera del área de servicio de su hogar.

Usted deberá siempre chequear la pantalla de su teléfono porque le permitirá conocer cuando está fuera de su proveedor de sistema y si su teléfono está operando en otra red; el ícono de Roaming () aparecerá.

Usted tiene las siguientes Opciones que le permitirán controlar la posibilidad de Roaming del teléfono.

Sólo casa: usted no puede andorrear. Cuando su sistema doméstico no esté disponible, su llamada no será conectada y el ícono de Sin Servicio () se mostrará en pantalla. En algunas áreas de servicio, un operador aparece en línea para preguntarle como le gustaría pagar por la llamada.

Estándar: Esta opción le permite a usted estar provisto del mejor sistema automáticamente.

Pref sólo A/B: Su teléfono siempre intenta sus llamadas utilizando la lista de Roaming Preferente cargada en su teléfono primero, pero si el teléfono no puede buscar ninguno de los sistemas preferentes, intenta adquirir cualquier sistema "A" / "B" digital o análogo.

Nota: Es posible que esta función no esté disponible en todas las áreas. Para conocer más detalles y verificar la disponibilidad, comuníquese con su proveedor de servicio de red.

Fijar NAM (Menú 9-7-2)

NAM significa modulo de asignación numérica, esencialmente su número de teléfono. Su teléfono puede tener dos NAMs. Esto significa que usted puede tener dos números telefónicos para usar y puede rápida y fácilmente mover su servicio entre dos números.

Si usted cambia el NAM, el teléfono se apaga por sí mismo y nuevamente se enciende, y adquiere servicio usando la nueva programación NAM.

PRL habilitado (Menú 9-7-3)

Su teléfono puede buscar un sistema proveedor de celular en la Lista de Roaming Preferido (PRL), una lista de bandas y canales en orden de preferencia que el teléfono usa cuando intenta localizar y conectar un sistema para Roaming. En este menú, usted puede activar o desactivar el uso del PRL.

Las siguientes Opciones están disponibles:

Sí: El teléfono busca y lleva una lista de todos los sistemas de proveedores de redes disponibles en su área.

No: El teléfono buscará al canal por defecto para localizar su propia red.

Inf teléfono (Menú 9-8)

En este menú usted puede visualizar información sobre su teléfono:

Versión: le permite visualizar la información sobre su teléfono, tal como versión de software, versión de hardware, y versión PRL. Esta función es útil si usted necesita pedir atención al cliente.

Núm. teléfono: le muestra su número de teléfono.

Glosa. íconos: le permite visualizar los íconos que serán mostrados en la pantalla cuando usted use el teléfono.

Información sobre salud y seguridad

Exposición a señales de frecuencia radial (RF)

Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor radial. Está diseñado y manufacturado para no exceder los límites de emisión por exposición de energía de frecuencia radial (RF) establecida por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del Gobierno de los Estados Unidos. Estos límites son parte de las recomendaciones completas y establecen niveles permitidos de energía de frecuencia radial para la población en general. Las recomendaciones están basadas en los estándares de seguridad que fueron desarrollados por organizaciones científicas independientes a través de periodicidad y a través de la evaluación de estudios científicos.

Los estándares incluyen un margen de seguridad sustancial diseñado para asegurar la seguridad de todas las personas sin considerar edad y salud.

Este estándar de exposición para teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como Índice de Absorción Específica. El límite SAR establecido por la FCC es de 1.6W/kg.*

* En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para los teléfonos móviles usados por el público es 1.6 watts/kg (w/kg) promediado sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para compensar cualquier variación en las mediciones.

Información sobre salud y seguridad

Las pruebas SAR son conducidas usando posiciones operativas estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo en su nivel de energía certificado más alto en todas las bandas de frecuencia comprobadas. Aún cuando el SAR esté determinado en el nivel de energía certificado más alto, el nivel SAR real del teléfono mientras opera puede estar muy por debajo de su valor máximo. Esto es porque el teléfono está diseñado para operar en niveles de energía múltiples de manera que sólo use la energía requerida para alcanzar la red. En general, a mayor cercanía a una antena de estación de base inalámbrica, menor la salida de energía del teléfono.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, deberá ser evaluado y certificado ante la FCC que no excede el límite establecido en el requisito adoptado por el gobierno para las exposiciones libres de peligro. Los exámenes son realizados en posiciones y ubicaciones (por ejemplo en la oreja y usados sobre el cuerpo) conforme a lo requerido por la FCC para cada modelo. Mientras que pueden existir diferencias entre los niveles SAR de varios teléfonos y en posiciones diversas, todos ellos cumplen con el requerimiento del gobierno.

El FCC ha concedido Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles reportados de SAR evaluados de conformidad con las recomendaciones sobre exposición a frecuencias radiales de la FCC. La información SAR sobre este modelo de teléfono está en archivo en la FCC y puede hallarse en la sección de Concesión de Presentación de <http://www.fcc.gov/fccid> luego de buscar en la Identificación FCC impresa en la etiqueta del teléfono.

Información sobre la certificación FCC para este modelo de teléfono se adjunta en papel aparte.

Para funcionamiento en el cuerpo

Para ser usado en funcionamiento en el cuerpo, este modelo de teléfono ha sido probado y cumple con las recomendaciones para la exposición a frecuencias radiales de la FCC cuando se usa con un accesorio suministrado o aprobado por Samsung designado para este producto o cuando es usado con un accesorio que no contiene metal y que ubica el equipo de mano a mínima distancia del cuerpo.

La distancia mínima para este modelo de teléfono está escrita en la información de certificación de la FCC desde el cuerpo.

El no cumplimiento de las condiciones mencionadas puede violar las recomendaciones sobre exposición a frecuencias radiales de la FCC.

Para mas información concerniente a la exposición a señales de frecuencia radial, vea los siguientes sitios web:

Federal Communications Commission (FCC)

<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>

Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA): <http://www.wow-com.com>

U.S Food and Drug Administration (FDA)

<http://www.fda.gov/cdrh/consumer>

World Health Organization (WHO)

<http://www.who.int/peh-emf/en>

Precauciones al usar baterías

- Nunca use ningún cargador o batería que esté dañada de cualquier manera.
- Use la batería solamente para el propósito señalado.
- Si usted usa el teléfono cerca de la estación de base de la red, este usará menos energía, el tiempo de conversación y disponibilidad son altamente afectados por la fuerza de la señal en su red de celular y los parámetros establecidos por el operador de red.
- El tiempo de carga de la batería depende de la carga remanente de batería y el tipo de batería y cargador usado. La batería puede ser cargada y descargada cientos de veces, pero se gastará gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversión y tiempo disponible) es notoriamente más corto de lo normal, es hora de comprar una nueva batería.
- Si se deja sin usar, una batería completamente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Use solamente baterías aprobadas por Samsung y recargue su batería solamente con cargadores aprobados por Samsung. Cuando un cargador no esté en uso, desconéctelo de la fuente de energía. No deje la batería conectada a un cargador por más de una semana, ya que sobrecargarla pueda acortar su vida.
- La temperaturas extremas afectarán la capacidad de carga de su batería: podría requerir enfriamiento o calentamiento primero.

- No deje la batería en lugares calientes o fríos tales como en un carro en verano o invierno, ya que reducirá la capacidad y tiempo de vida de la batería. Siempre trate de guardar la batería a temperatura de ambiente. Un teléfono con batería caliente o fría puede temporalmente dejar de trabajar, aún cuando la batería esté completamente cargada, las baterías Li-ion son particularmente afectadas por temperaturas bajo 0 °C (32 °F).
- No haga que se produzca un corto circuito en la batería. Ello puede ocurrir accidentalmente cuando un objeto metálico, (moneda, clip o lapicero) cause una conexión directa entre los terminales + y - de la batería (cintas de metal en la batería), por ejemplo, cuando usted lleva una batería de repuesto en un bolsillo o bolso. Causar corto circuito en los terminales puede dañar la batería o el objeto causante del corto circuito.
- Deseche las baterías usadas de conformidad con las disposiciones locales. Siempre recicle. No arroje las baterías al fuego.

Seguridad en la Carretera

Su teléfono inalámbrico le da la poderosa posibilidad de comunicarse por voz, casi en todo momento y lugar. Pero una importante responsabilidad acompaña los beneficios de los teléfonos inalámbricos, una que cada usuario debe mantener.

Cuando maneje un carro, manejar es su primera responsabilidad. Cuando use un teléfono inalámbrico detrás del volante de un carro,

asegúrese de que usted está siguiendo las disposiciones especiales de una determinada área o país.

Entorno Operativo

Recuerde seguir cualquier disposición especial en vigencia en cualquier área, y siempre apague su teléfono donde quiera que esté prohibido usarlo, o cuando pueda causar interferencia o peligro.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía del usuario para las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Así como con otros equipos de transmisión de radio móviles, los usuarios son aconsejados que para la operación o funcionamiento satisfactorio de los equipos y para la seguridad del personal, es recomendable que los equipos sean solamente usados en la posición de operación normal (sostenida a su oreja con la antena señalando sobre su hombro).

Dispositivos electrónicos

Los equipos electrónicos más modernos están protegidos de las señales de frecuencia radiales. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de frecuencia radiales de su teléfono inalámbrico. Consulte al fabricante sobre las alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) debe ser mantenida entre un teléfono inalámbrico y un marcapasos para evitar la potencial interferencia con el marcapaso. Estas recomendaciones son consistentes con la investigación independiente y recomendaciones de la Investigación Tecnológica Inalámbrica (Wireless Technology Research).

Personas con marcapasos:

- Deberán siempre mantener el teléfono a más de 15 cm. (6 pulgadas) desde su marcapaso cuando el teléfono esté encendido.
- N deben llevar el teléfono en el bolsillo del pecho.
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para minimizar potencial interferencia.

Si usted tiene alguna razón para sospechar que la interferencia está sucediendo, apague su teléfono inmediatamente.

Ayudas Auditivas

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con los aparatos de ayuda auditiva. En la eventualidad de tal interferencia, usted puede acercarse a consultar con el fabricante del aparato de ayuda auditiva para conversar sobre alternativas.

Otros dispositivos médicos

Si usted usa cualquier otro dispositivo médico, consulte con el fabricante de su dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido de la energía de frecuencia radial externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información. Apague su teléfono en los lugares de atención médica cuando cualquier instrucción que aparezca en estas áreas le indique hacerlo. Los hospitales o centros de salud pueden estar usando equipos que podrían ser sensibles a la energía de frecuencia radial externa.

Vehículos

Las señales de frecuencia radial pueden afectar los sistemas electrónicos instalados impropriamente o protegidos de manera inadecuada en vehículos motorizados. Converse con el fabricante o representante con respecto a su vehículo.

Usted deberá también consultar al fabricante de cualquier equipo que ha sido añadido a su vehículo.

Lugares señalados

Apague su teléfono en cualquier local donde los avisos en la pared requieran de usted hacerlo.

Ambiente potencialmente explosivo

Apague su teléfono cuando esté en cualquier área con atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los avisos e instrucciones. Chispas en tales áreas podrían causar una explosión o fuego resultando en daño corporal o inclusive muerte.

Los usuarios son aconsejados de apagar el teléfono mientras se encuentren en puntos de abastecimiento (estaciones de servicio). A los usuarios se les recuerda la necesidad de observar las restricciones sobre el uso de equipo radial en depósitos de combustible (almacenamiento de combustibles y áreas de distribución), plantas químicas o donde operaciones de demolición estén realizándose.

Las áreas con atmósfera potencialmente explosiva son frecuentemente pero no siempre claramente demarcadas. Ellas incluyen bodegas en barcos, lugares de transferencia de químicos o almacén, vehículos usando gas de petróleo licuado (tales como propano o butano), áreas donde el aire contenga químicos o partículas, tales como granos, polvo o partículas de metal, y cualquier otra área donde usted normalmente sería advertido de apagar el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

El teléfono, como cualquier teléfono inalámbrico, opera usando señales de radio, redes inalámbricas y sobre tierra así como funciones programadas por el usuario, la cuales no garantizan conexión en todas las condiciones. Por tanto, no deberá usted confiar únicamente en un teléfono inalámbrico para comunicaciones esenciales, (emergencias médicas, por ejemplo).

Recuerde, para hacer o recibir cualquier llamada el teléfono debe estar encendido y en un área de

servicio con la fuerza de señal adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de teléfonos inalámbricos o cuando ciertos servicios de redes y/o funciones telefónicas estén en uso. Converse con su proveedor de servicio local.

Para hacer una llamada de emergencia:

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Ingrese el número de emergencia para su ubicación actual. Los números de emergencia varían por localidad.
3. Presione .

Si ciertas funciones están en uso (bloqueo de llamadas, por ejemplo) usted podría necesitar primero desactivar aquellas funciones antes de hacer una llamada de emergencia. Consulte este documento y con el proveedor de servicio celular de su localidad.

Cuando haga una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria con la mayor precisión posible. Recuerde que su teléfono puede ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente.; no corte la llamada hasta que le den el permiso de hacerlo.

Otra información de seguridad importante

- Solamente personal calificado debe hacerle servicio a su teléfono o instalar el teléfono en un vehículo. Instalación o servicios defectuosos pueden ser considerados peligrosos y pueden invalidar cualquier garantía aplicable al aparato.

- Chequee regularmente que todos los equipos de teléfono inalámbrico en su vehículo estén instalados y funcionando apropiadamente.
- No guarde o lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento con el teléfono, sus partes o accesorios.
- Para los vehículos equipados con bolsas de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con gran fuerza. No coloque objetos, incluyendo equipos instalados o portátiles en el área sobre la bolsa de aire o en el área de despliegue de la bolsa de aire. Si un equipo inalámbrico está instalado impropriamente y se infla la bolsa de aire, podría resultar en daño severo.
- Apague su teléfono cuando aborde un vehículo aéreo. El uso de teléfonos inalámbricos en naves aéreas puede ser peligroso para el funcionamiento de la aeronave, y es ilegal.
- El no observar estas instrucciones puede conducir a la suspensión o negación de los servicios telefónicos al infractor, o acción legal, o ambos.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto de diseño y acabado superior y deberá ser tratado con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a cumplir con cualquier obligación de la garantía, y le permitirá disfrutar del producto por muchos años.

- Guarde el teléfono y todas sus partes y accesorios fuera del alcance de niños pequeños.

- Guarde el teléfono seco. La precipitación, humedad y líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos.
- No use el teléfono con una mano húmeda. Hacerlo puede causarle shock eléctrico a usted o daño al teléfono.
- No use o guarde el teléfono en áreas sucias o polvorosas, ya que sus partes móviles pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías, y torcer o derretir ciertos plásticos.
- No guarde el teléfono en áreas frías. Cuando el teléfono se calienta a su temperatura de funcionamiento normal, se puede formar humedad dentro del teléfono, la cual podría dañar los paneles de circuitos electrónicos.
- No deje caer, golpee o agite el teléfono. El manipuleo rudo puede romper los paneles de circuitos internos.
- No use químicos abrasivos, solventes de limpieza o detergentes fuertes para limpiar el teléfono. Frótelo con un paño de tela suave ligeramente humedecido en una solución suave de agua y jabón.
- No pinte el teléfono. La pintura puede atorar las partes móviles del aparato e impedir el funcionamiento apropiado.
- No ponga el teléfono dentro o sobre aparatos de calefacción tales como horno microondas, estufa o radiador. El teléfono puede explotar cuando es sobrecalentado.

- Use solamente la antena suministrada o una de repuesto aprobada. Antenas no autorizadas o accesorios modificados pueden dañar el teléfono y violan las disposiciones que regulan a los aparatos de radio.
- Si el teléfono, batería, cargador o cualquier accesorio no está funcionando apropiadamente, llévelo al lugar de servicio calificado más cercano. El personal ahí le ayudará, y si fuese necesario, realizará el servicio.

Aceptación de precauciones especiales y la notificación del Canadá FCC y la industria

Precauciones

Modificaciones no expresamente aprobadas por la parte responsable para su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para hacer operar el equipo.

Información en cumplimiento con FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Disposiciones de la FCC.

Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este aparato no puede causar interferencia dañina.
- (2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida. Incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Información al usuario

Este equipo ha sido examinado y hallado que cumple con los límites para un aparato de Clase B digital, conforme a la parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia radial y, si no es instalado y usado en concordancia con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no hay garantía que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado apagando el equipo y encendiéndolo, al usuario se le invita a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente al cual el receptor esté conectado.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV por ayuda.

Glosario

Tiempo al Aire - Tiempo real usado conversando en un teléfono inalámbrico. La mayoría de empresas facturan a los clientes basados en cuántos minutos de tiempo al aire usan cada mes.

Estación de Base - El transmisor de radio fijo/ receptor que mantiene comunicaciones con teléfonos de radio móvil dentro de una determinada área (Típicamente llamada un celular o sitio celular).

CDMA (Acceso Múltiple División de Código) - Un acercamiento de amplio espectro a la transmisión digital. Con CDMA, cada conversión es digitada y luego marcada en un código. El teléfono móvil descifra solamente un código particular para recoger la conversación correcta del aire. La señal transmitida está ligeramente sobre el nivel de ruido a través del ancho de banda disponible.

Canal - Las señales de comunicación se transmiten a lo largo de rutas llamadas canales.

Codec - Compresión & Descompresión.

Desactivación - El proceso de convertir un teléfono inalámbrico a inactivo.

DTMF - (Frecuencia Múltiple de Tono Dual) usted envía señales DTMF cuando usted ingresa números presionando las teclas de dígitos.

EVRC- (Codec de Rango Variable Mejorado) EVRC es un nuevo estándar global para comprimir y descomprimir señales de voz. EVRC usa un rango de bit inferior (el número de bits enviado por segundo) que los codificadores de voz existentes, a la vez que proporcionan mejoras significativas

Glosario

en calidad de voz. Esta tecnología permite a su teléfono proporcionar calidad de voz superior mientras se beneficia de la posibilidad de procesar más llamadas de voz por celular usando menos ancho de banda que los codecs de voz en redes CDMA actualmente.

Frecuencia - Una medida basada en el tiempo, como una o más ondas por segundo, en una señal de información en onda ligera o eléctrica. Una frecuencia de señal está establecida en ciclos por segundo o Hertz (Hz).

Hands-free - Un dispositivo que permite a un conductor usar teléfono inalámbrico sin levantar o sostener el equipo de mano - un dispositivo de seguridad importante para los automóviles, tractores y la mayoría de vehículos motorizados.

LCD - (presentación de Cristal Líquido) Comúnmente usado para referirse a la presentación de pantalla en un teléfono inalámbrico.

Prepend - La adición de un prefijo, tal como un código de área a un número telefónico.

Roaming - La posibilidad de usar un teléfono inalámbrico para hacer y recibir llamadas en lugares fuera del área de servicio doméstico.

Teclas auxiliares - Las dos teclas marcadas  y  sobre el teléfono, cuyo propósito:

- varía de acuerdo a las funciones que usted esté actualmente usando.
- es indicado en la parte inferior de la pantalla justo sobre la tecla correspondiente.

Tiempo Espera - La cantidad de tiempo que un teléfono completamente cargado inalámbrico

Glosario

portátil o transportable puede estar encendido y libre sin estar en uso (Vea Tiempo de Conversación).

Tiempo de Conversación - La duración de tiempo que una persona puede conversar en un teléfono inalámbrico portátil o transportable sin recargar la batería.

Inalámbrico - Sistemas basados en radio que permiten la transmisión de señales de teléfono o data por el aire sin una conexión física tal como un alambre de metal (cobre) o cable de fibra óptica.

SAMSUNG Tarjeta de referencia rápida

Operaciones Básica		Contactos Internos	
Hacer una llamada	Número de teléfono + 	Guardar un Número	Ingrese un número +  +  + Seleccione una categoría (Tipo) +  + Ingrese un nombre +  /  + Ingrese Información (Móvil/Trabajo/Casa/Bíper/Fax/Email/URL/Grupo/Timbre/ Cumpleaños/Memo/Imagen) +  + Guardar.
Finalizar una llamada			
Recibir una llamada			
Ajustar la tecla Volumen de tono	(En modalidad Espera)  en el lado izquierdo		
Ajustar el volumen de voz	(Durante una llamada)  en el lado izquierdo	Maricación Rápida	Ingrese un número de marcado veloz + Presione  o Ingrese el primer dígito del número de marcado veloz + Sostenga el último dígito.
Volver a marcar la última llamada	Presione y sostenga 		
Cambiar a la modalidad Silencio	Presione y mantenga 	Buscar en Contactos	(En modalidad Espera)  + teclas de Navegación + 
Maricación de voz	Presione y mantenga  + Diga Marcado de Voz + Diga un nombre o Número + Diga Sí		
Tomar una foto	Sostenga  +  + 		



ELECTRONICS

CERTIFICADO DE GARANTÍA SAMSUNG

GARANTÍA

PRODUCTO : Teléfono CDMA

MODELO : SCH-A815

NÚMERO DE SERIE :

SAMSUNG

SELLO Y FIRMA DEL AGENTE AUTORIZADO

FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCIÓN

Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectado.

Menú Principal (Para acceder presione la tecla auxiliar Menú en la modalidad Espera)

1: Llamadas	1: Perdidas 2: Recibidas 3: Salientes 4: Tiempo	6: Web móvil	1: Iniciar Web 2: Aviso 3: Opción de msj.
2: Contactos	1: Buscar 2: Agregar 3: Marc. rápida 4: Config. grupos 5: Mlt tarjeta de id. 6: Info Memoria	7: Organizador	1: Hoy 2: Calendario 3: Lista de tareas 4: Notas 5: Alarmas 6: Calculadora 7: Cia. Regres. 8: Horario mundial 9: Conv. de unid. 0: Cronómetro
3: Mensajes	1: Nuevo Mensaje 2: Msis. Multimedia 3: Msis de Texto 4: Buzón de voz	8: Kit de voz	1: Comando de voz 2: Nota de voz 3: Configuración
4: Multimedia	1: Cámara 2: Videocámara 3: Mis fotos 4: Mis videos 5: Configuración 6: Info Memoria	9: Configuración	1: Pantalla 2: Sonidos 3: Ajustes llamada 4: Idioma 5: Modem 6: Seguridad 7: Sistema 8: Inf. teléfono
5: 3G	1: Catálogo 2: Admin. de archivos 3: Info Memoria		



**GARANTIA LIMITADA DE SAMSUNG
PARA USUARIOS DE TELEFONOS CELULARES
ADQUIRIDOS EN LAS TIENDAS AUTORIZADAS DE MEXICO**

I. COBERTURA Y PERIODO DE GARANTIA

Samsung Electronics Mexico S.A. de C.V. garantiza sus teléfonos celulares por el período de un año y los accesorios (Baterías y Cargadores) por seis meses a partir de la fecha de compra.
Durante el período de garantía Samsung reparará el teléfono celular y sus accesorios sin cargos al usuario final, siempre que éste presente el producto acompañado de la factura o recibo de compra (Emitida en México) junto a esta tarjeta de garantía a un centro de Servicio Autorizado Samsung.

II. CONDICION DE GARANTIA

Samsung limita su responsabilidad a lo establecido en el presente documento, tampoco tiene obligación alguna sobre la instalación de los equipos y de sus accesorios, al igual que sobre los daños causados por el uso de accesorios genéricos no provistos por Samsung.

III. EXCLUSIONES DE ESTA GARANTIA

- A. Teléfonos y accesorios (Baterías y Cargadores) que presente daños por maltrato, accidente, uso distinto al indicado en el manual de usuario y/o uso en condiciones ambientales deficientes.
- B. Daños causados por fluctuaciones de voltaje o de frecuencias.
- C. Daños causados por arena, agua o cualquier otro tipo de cuerpos extraños que sean introducidos en el teléfono.
- D. Modificaciones o conversiones de voltajes o de frecuencias distintos al producto original.
- E. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) reparados en talleres no autorizados por Samsung.
- F. Teléfonos y Accesorios (Baterías y Cargadores) con el número de serie o modelo de cualquier otro fabricante.
- G. Garantía cuya vigencia haya expirado.
- H. Teléfonos que se han sido utilizados con accesorios genéricos al igual que las baterías que han sido cargados con productos cuyas especificaciones no son reconocidas por Samsung.

Para obtener partes, componentes, consumibles y accesorios, así como solicitar servicio de reparación llamar al 01800-710-3710.

ADVERTENCIA

El utilizar un cargador genérico puede dañar la batería, al igual que puede crear accidentes.



¡Felicidades!

Desde este momento usted es un nuevo miembro del CLUB SAMSUNG, donde lo mantendremos informado de nuestros últimos avances y promociones.

Agradecemos nos permita saber de usted llenando la siguiente información:

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

e-mail: _____

Celular: _____

Número de serie: _____

Color del Teléfono: _____

Cumpleaños: _____

Comentarios: _____

Favor de enviar sus datos al siguiente fax: 01 5747 5206



Especificaciones Eléctricas

Accesorios	Especificaciones
Cargador de viaje	Alimentación : 100~240 V ca 50~60 Hz Consumo : 13 W Salida : 5,0 V cc
Cargador para encendedor de cigarros	Alimentación : 12 V cc Salida : 5,0 V cc
Batería estándar	3,7 V cc / 800 mAh
Teléfono	Consumo : 3,7 V cc



Licenciado por QUALCOMM Incorporated en una o varias de las siguientes patentes:

Patente de EE.UU. No. 4,901,307 5,056,109 5,099,204
5,101,501 5,103,459 5,107,225
5,109,390